

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VEDEKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
2-hasábos pekt sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.
Nyitóléc pekt sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 367.

KIADÓHIVATAL:
Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Csütörtök, január 6.

Mai számunk főbb közleményei:

- Lukács kísérletel.
- A titokzatos velencei hölgy.
- Az állatszelídítő kalandjal.
- Udvari akták.
- Harc a női írrok ellen.
- Aktuális emberek.
- A drága só.
- Amiről beszélnek.
- A repülőgép áldozatal.
- Színházi históriák.

Csúnyák vagyunk.

Arad, január 5.

Miért kellett tükörbe nézni az építészeti bizottságnak? Ha legalább magát látta volna benne. Belenézett és meglátta Aradot. Szóval mondta, a mit az elviselt gavallér: „nem akarok hizelegni, de igen csúnyák vagyunk.”

A fővárost Bródy Sándor egyszer olyan cigányleányhoz hasonlította, a kit meg kell mosdatni, meg kell fésülni előbb, ha az ember a szépségein gyönyörködni akar. Aradon a rózsavizes fürdő se segítene. Mindenfélől formátlan, izlés nélkül való, ríktó ruhadarabokkal foszlott alsót takaró, rendetlen nő, a kinek újra kellene születnie, hogy valamennyi szépségfoltjától megszabaduljon.

Már az utcái is. Egy város, a melynek nincs egyenes utcája. Másutt végtelen fasorral húzódnak el a sugárutak, s azokat karesuan fogja be a körutak gyűrűje. Nálunk az utak minden háznál ujat zökkennek, a körut pedig legkevésbé tudja ma-

gáról, hogy mért körut. Egyszer, nem igen rég, akart a város egyenes utcát szabtatni. Az egyenes lesz — mondták, — ha még annyi telket kell megvásárolni, házat kisajátítani. Es ebből lett — a Salacz-utca.

Most az egyes házakról van szó. Az építészeti bizottság — ahogy egyszer humorban írták — az összes fejeit csóválta, amikor a legujabb házterveket látta. S az új építő-tervekről eszébe jutottak a régi, már meglevő házak. Es erre szörnyedt el. Hogy milyen csúnyák, ötlet, csin, formaművészet nélkül valók az aradi házak. Es lehetetlen, hogy az építészeti bizottságban el ne mondták légyen: ha az ember egy szép aradi házat akar látni, hát el kell mennie Nagyváradra, vagy Temesvárra.

A vonalzóval épített kaszárnyaházak mellett a helye-nincs toronynyal rakott palotácskák, a sujtással es minden egyébvel cifrázott épületek. Házak, amelyeken meglátszik a félbemaradt akarás, a takarékosági érzék által megnyesett művészi szempont. Majd olyanok, amelyeken egymástól öt évszázadnyi messzeségben álló építészeti stílusok ölelkeznek anélkül, hogy erre okuk volna. Es végül igen nagy tömegben, házak, amelyeken kívül-belül egyéb nem látszik meg, mint az a szándék, hogy hat percentet jövedelmezzenek.

Ez föltétlenül jogos es igazságos nézőpont es egyetlen háziúrtól se lehet kívánni, hogy a bérházat a sétáló gyönyörűségére építse, akiktől

neki semmi haszna nincsen. De ha a háztulajdonosra hasznót jelent, hogy épülete nem a külvárosban van, hanem az aszfaltozott, csatornázott, fasorral ápoltt, s egyébvel becézett belvárosban, akkor ezt a hasznót viszonozni köteles azzal, hogy a belvárosnak külső hatását, ruházatát maga is diszítse, — még ha e miatt egy negyed percent odavész is.

Az orvoslás, ahogy azt az építészeti bizottság gondolja, igen esetlen. Maga mellé veszi a város szépitési bizottságát, hogy az is nézze meg a terveket. Ennek az lesz az eredménye, hogy a szépitési bizottság is azt fogja mondani: csunya, igen csunya. S ha hozzávennék a gazdasági széket, az árvizbizottságot, a gyámügyi felebbviteli küldöttséget, mind azt mondaná, s talán még jobban kifejezést adna az undorának. Hanem ettől nem lenne tündérprincessz a zsuri cifrából.

A segítés különben meglehetősen elkészt, amikor a dolog a városhoz beadott terveknel tart. Mert igazságtalanság, felületes vád lenne azt hinni, hogy Aradon ne lennének invenciózus, kellő tudással bró, az új irányokkal haladni kíváncó építész-tervezők, s hogy ezek ne igyekeznének szépet, önállót alkotni. De ezek a közönségnek dolgoznak, kénytelenek ugy cifrázni, kaszárnyázni, mint ahogy a tervet fizetők akarják. Nemrégiben az volt az uralkodó guszttus, hogy kupolát, kupolát még az olyan házra is, amelyen ugy áll a kupola, mint az

Terka kisasszony.

Írta: Lia.

Ép a kalapját tűzte fel, mikor halkan ki-nyílt az ajtó es beszólt valaki:

— Kisasszony, maga még mindig itt van?

Terka, az irodakisasszony az ajtó felé fordult es válasz helyett meglepődve nézta az ajtóban álló alakot: főnökének feleségét.

— Hiszen már fél nyolcra jár az idő kisasszony — folytatta az asszony erőtlen hangon.

— Tudom. De sok dolgom volt. Ép most megyek.

Az asszony hálóköntösben, szétbomlott hajjal állt az ajtóban es minél tovább nézta a pirosarcu leányt, beesett arca annál fehérebb lett es fénytelen szemei annál jobban elhomályosultak.

— Az Istenért, nagyságos asszony, miért nem vigyáz magára! Ily könnyedén miért hagyja el a szobáját?

— Már jobban vagyok... Aztán unom azt a folytonos fekvést. Megcsömörlik tőle a testem, elbénulnak az idegeim. Egy kis időre felkeltem, körüljáróm a szobákat. Nem cselekélység ám hat hónapon keresztül az ágyban feküdni. Különösen egy asszonnynak... Itt vannak a gyerekek, itt van az uram... Minduntalan ok vannak előtttem es néha oly rémes gondolatok motoszkálnak a fejemben...

Hogyha meghalnék, ki lenne az anyjuk a gyermekeimnek... Azaz nem is anyjuk, csak mostohájuk... Mert anya csak egy létezik, az: édes anya. Es ha meghalnék, ok többé nem kapnának anyát. De az uram... az uram... az kapna feleséget... Tudja, kisasszony, ilyen gondolatok izgatják beteg fantáziámat, pedig az orvos megmondta, hogy ne fantáziáljak, de nem tehetek róla... Az én betegségem súlyos mérvű, ezt tudom. Az orvosok nem mondják, de én érzem...

— De nagyságos asszony, üze el magától az efajta gondolatokat. Hisz ez meggátolja a gyógyulásban.

Az asszony belépett az irodába. Testét erőtlenül vonszolta előre, lépéseim meglátszott, hogy már elszokott a járástól.

— Azt mondia kisasszony, hogy üzzem el magamtól ezeket a gondolatokat? Nem lehet... Néha majd beleőrülök a gondolataimba. Néha... amikor visszatekintek a multba. Amikor még nekem is oly piros rózsák égtek az arcomon, mint magának Terka kisasszony. Amikor szemeimből még kiviláglott az élet, az erő... Es most? Most egy roncs vagyok... Pedig szeretem az életet nagyon Terka kisasszony. Szeretem, mert... mert... szeretem — az uramat. Ot évi házaselet? Mi ez? Hát ez az idő elég ahhoz, hogy az ember boldogságának mérlegét lezárja? Ot év! Ez semmi...

Egy álom volt az eddigi asszonnyságom. Még ugyszólván fel sem ébredtem belőle...

Az asszony mindközözelebb ment Terkához. Erőtlen kezét az asszony vállára tette es titokzatosan sugta:

— Mondja kisasszony... mondja édes Terka...

Tovább nem folytatta. Nyakánál fázékonnyan húzta össze köntösét es zavarral nézett a lányra.

— Valamit kérdezni szeretnék magától. Valamit... A mit talán még meg sem fog érteni, mert nem ismeri az asszonyi lélek természetrajzát... Mondja csak édes Terka...

Vértelen ajka körül apró vonagló ráncok képződtek, a szeme zavaros lett es vékony. átlátszó ujjával görcsösen kapaszkodott a leány karjába.

— En bizalommal fordulok magához kisasszony. Mindig szerettem magát, mindig szívesen beszélgettem el magával. Értelmes, okos leánynak tartom es — őszintének. Épp ezért fordulok magához most es nagyon kérem, hogy legyen most is őszinte... de nagyon őszinte.

A hangja szinte könnyörgővé vált.
— Mondja hát jó Terkám, milyen az uram viselkedése itt benn az irodában, mióta beteg vagyok?

Észre vesz-e rajta valami lehangoltságot munka közben? Szomoru? Elmélázó? Mi? Lá-

öregbéresen a redingót. Azután jött a loggia-járvány, — mennyi oda nem való loggiája van a városnak! A tervező, különösen amíg fiatal, igyekszik ellenállni az ilyesminek, a lelkébe beszél az építetőnek, hivatkozik Düsseldorfra, Frankfurtba, Nancyra, Oxfordra, hivatkozik építőkorifeusokra, végül azonban győz az a szempont: „az én pénzemért legyen szives úgy tervezni, ahogy nekem tetszik.“

Ott kell kezdeni a dolgot, — s ebben igazán megdöbbenően semmise történt, — hogy a közönség izlését kell iskolába járattani. Megtanítani arra, hogy miben lássa, hogy nézze a szépet, az értékeset, az eredetit. Kioktatni arra, hogy nemcsak a palotán, hanem az egyszerű, két szobával születt házon is érvényesülhet az izlés, az önállóság. Rászoktatni, hogy a ház egyébire is való, minthogy benne lakjanak, s másokért is való, mint a kik benne laknak. Az oktatásnak formáiról, kereteiről nem akarunk szólni. De hogy ennek a nevelésnek az ideje elérkezett, arra ma az építészeti bizottság harangozott be. S ennek az érvényesülése tudná a lokálpatriotizmust növelni. Hiszen így is a vérünkkel, szenvedélyesen szeretjük mi a városunkat, — hát ha még egy csöppel szebb lenne! +

Az új török nagyvezér. Konstantinápolyból jelentik: A helyzet Hakiti bey megérkezéig tisztázatlan marad. Az új nagyvezérnek az ifjútörök-bizottságon kívül még Mohammed-Selked pasa, valamint Zorad képviselő, az egyre befolyásosabb örmények vezérével kell számolnia. Minthogy Hakiti bey a szultántól korlátlan felnevelést kért, nincs kizárva, hogy feloszlatja a kamarát és kiírja az új választásokat. A szultán már Hilmi pasának felajánlotta, amikor ez lemondott, a kamara feloszlatását. Hilmi azonban nem akart vállalkozni erre, állítólag azért, mert esküvel kötötte le magát az ifjútörök bizottságnak.

szik rajta hogy a családi boldogsága fel van dülva? Mondja Terka kisasszony. Magának kell ezt legjobban tudnia, látnia, hisz maga van vele legtöbbet. Aztán tudom, hogy magához kellő bizalommal fordulhatok.

— Igazán mondhatom, hogy a főnök urat mintha teljesen kicserélték volna, amióta a nagyságos asszony beteg. Kedvtelen, szórakozott. Órák hosszáig ül az íróasztala mellett mély gondolatokba merülve és ideges kedvtelenséggel rágja szivarjának végét. Nem folyik úgy a munka keze alól, mint azelőtt.

A beteg asszony fásult szemében egy örömsugár jelent meg.

— Igazán édes Terka kisasszony? És mondja: Bocssáson meg, hogy tovább faggatom, de tudja, egy fiatal, és szerelmes asszony! sziv — már ilyen ...! Mondja ... nem kap a hivatalos levelek között valami privát levelet is ... Tudja, olyan női kezéből eredő levelet ...

— Nem! A főnök ur lelkét egész másnak ismerem, mintsem hogy az efajta levelek érdekelnék. Csak látta őt a nagyságos asszony munka közben. S hajtozik, mint egy szerelmes diák és örökké önt emlegeti ... Folyton önről beszél és egyedüli vágya, hogy mielőbb felgyógyuljon ... Soká az életemben nem láttam ily hü, szertő és odaadó férjet mint a főnök ur.

A beteg megölelte Terkát.

— Ó, köszönöm édesem ... köszönöm ... hogy oly kedves volt felelni kérdéseimre. Ugye nem haragszik? Ugye ...

Lukács kísérletei.

Nehézségek a kabinetalakítás körül.

— Fővárosi tudósítók telefonjelentése. —

Arad, január 5.

Lukács László tárgyalásai nem mennek olyan simán, mint ahogy tegnap remélhették. Ez nem azt jelenti, hogy az új miniszterium rövidesen nem alakulhat meg. A csonka-kabinet tagjait már kiszemelte Lukács, s azok valószínűleg be is töltik a nekik szánt szerepet. Ez azonban még nem hoz tartós nyugalmat a politikában. Lukács vállalkozását ugyanis a Kossuth-pártban határozott ellenszenvvel fogadják és ma este a pártkörben éles támadásokat intéztek ellene.

— Egy politikai csoda-ember ő, — mondta Baross János képviselő — hogy mer vállalkozni ilyesmire?

A *Nemzeti Társaskörben* is sokan idegenül fogadják Lukács kísérleteit, habár a mai nap folyamán olyan hangok hallatszottak, hogy több régi szabadelvű vezérférfi támogatni fogja az új miniszterelnök törekvéseit. Estére aztán kiderült, hogy e híresztelések tévesek, mert maga Tisza István kelt ki leghatározottabban Lukács ellen.

Egyedül a Justh-pártban mutatkozik némi hajlandóság Lukács támogatására.

A mai nap politikai krónikája itt következik:

Lukács tárgyalásai.

— A kabinetalakítás előkészítése. —

Lukács László, a kabinetalakítással megbízott miniszterelnök, Bécsből visszatérve, ma délelőtt megkezdte a kormányalakításra vonatkozó tárgyalásokat. Korán délelőtt Rosenberg Gyula volt nála rövid ideig. Ezután az új miniszterelnököt Nagy János-utcai lakásán Tisza István gróf látogatta meg, aki délelőtt tíz óra tájban jött hozzá. A két államférfi hosszú ideig tanácskozott egymással. Lukács László ezután fél tizenkét óra felé Jakabffy Imre látog

A nagyság s asszony itt megtántorodott. Szemhéjai erőltlenül hun ódtak le, arca kékes-szürke lett és levegő után kapkodva, rekedten nyögte:

— Szóljon ki a szobaleánynak ... kisasszony ... Rám jött ... a fojtó fájdalom ... Tegyenek az ágyba ...

Terka éppen kifelé indult, mikor hazajött a főnök.

— Nos, rendben van minden, kisasszony?

— Igen.

— Eg percre jöjjön csak még az irodába.

— Csak azért hi, tam — szolt itt halkán a főnök ur, — hogy megkérdezzem vajjon hogy imponál magának ez az új angol bajusz. Tetszik? Mi?

És a tükrök elé állva, kíváncsian várta a leány véleménymondását. De ez hallgatott. Maga előtt látta a fehér képű beteg asszonyt és mint valami visszhang, fülébe csengtek azok a hállalkodó szavak, amelyeket az asszony őszinteségeér rebegett neki ...

Hogy csakugyan őszinte volt-e? Ezt méltán megcáfolta a férfi minden bánatos vonást nélkülöző arca és friss, vidám hangulata ...

És hogy miért nem volt őszinte ahhoz a a vétele. gyöngye asszonyhoz, ezt legjobban demonstrálta az a vágyakozásteli, titkos bizalmas pillantás, a mit e pe eben váltottak és a mely nyíltan elárulta, hogy neki legjobban érdekében volt nem őszintének lenni ...

gatását fogadta, akivel igen beható tárgyalást folytatott. Jakabffy tehát valószínűleg tagja lesz a csonka kabinetnek, még pedig — bir szerint — a belügyi és a földművelésügyi tárcákat fogja átvenni.

A *Budapesti Tudósító* jelenti: Lukács László dr., a kabinet megalakításával megbízott miniszterelnök, ma délben megkezdte tárgyalásait azokkal a személyiségekkel, akik a kabinet megalakításánál számba jönnek. Lukács László dr. ezeket a tárgyalásokat a mai és a holnapi nap folyamán fogja folytatni.

A kabinet összeállítását illetőleg még mindig többféle névsor van forgalomban. Eddig csak két tárcára nézve van biztos jelölt: Erdély Sándor, aki valószínűleg az igazságügyi és Teleky Sándor gróf, aki a kultuszminiszteri tárcát fogja betölteni. Hoffman Hugó valószínűleg honvédelmi miniszter lesz, míg a kereskedelemügyi tárcát Serényi Béla gróf fogja elvállalni.

Egy újságíró beszélgetést folytatott ma Serényi gróffal, akit megkérdezett: igaz-e, hogy nem vállal tárcát Lukács kabinetjében:

— Nem igaz. Aki egyszer szavát adta, az kell, hogy helyt álljon érte.

— Milyen tárcát vállal méltóságod?

— Nem tudom melyik tárcára vár rám, de annyit mondhatok, ha öt percig leszek is helyemen, szivesen hagyom ott állásomat, ha rend lesz a parlamentben. Hogy rendezett viszonyok legyenek, kötelessége előmozdítani minden tisztességes embernek.

Az indemnitás.

Egyik estilap írja: Az indemnitás körül van az első összeütközés. A balpártiak is azon vannak, hogy az indemnitást ne szavazza meg a képviselőház s Nagy György már ki is jelentette, hogy ő megkezdte ellene az obstrukciót.

A helyzetnek ez a fordulata jelentékenyen megváltoztatta Lukács László vállalkozásának további folyamatát. Az ő vállalkozásának tudvalevőleg az volt az alapja, hogy az indemnitást megkapja, most azonban, miután úgy látszik, ez elé akadályok fognak hárulni, gondoskodnia kell arról is, hogy mi történjék akkor, ha az indemnitást tényleg nem tudja megszerezni. Erre nézve az ő környezetéből azt mondják, hogy ebben az esetben Lukács nem fog kitérhetni a képviselőház feloszlatása elől, amelyhez pedig most nem óhajtott fordulni.

A mai minisztertanács után Apponyi Albert grófhhoz egy újságíró kérdést intézett, milyen magatartást fog tanúsítani a Kossuth-párt Lukácsnak az indemnitás megadására vonatkozó kérelmével szemben.

— Én, — mondotta Apponyi — minden erőmből arra törekszem, hogy a párt Lukács kabinetjének megszavazza az indemnitást.

Az utolsó minisztertanács.

Amíg az új miniszterelnök ma délben megkezdte a kabinet alakítására vonatkozó tárgyalásokat, az eddigi kormány tagjai ma délben a pénzügyminiszteriumban összegyűltek az utolsó minisztertanácsra. Megjelentek az összes lemondott miniszterek, Wekerle Sándor elnökelete alatt. A tanácskozáson elintézték az összes folyó ügyeket, ezenkívül a kormány átadásának és a bucsuzkodásnak körülményeit beszélték meg.

A minisztertanács után, mikor a többi miniszterek már eltávoztak, Kossuth és Wekerle még együtt maradtak és fél óra hosszáig értekeztek.

A pártkörök hangulata.

A pártkörökben ma este mindenütt élénk élet uralkodott Lukács tárgyalásainak hírére.

Az alkotmánypártban megjelent *Andrássy Gyula* gróf, aki újból kifejtette ismeretes álláspontját, hogy a Lukács-kabinetnek az indemnitást meg kell szavazni.

A jelenlevők nagy meglepéssel vették tudomásul azt a hírt, hogy a volt szabadelvűpárt több tagja állítólag visszautasította a Lukács által felajánlott miniszteri tárcákat. De ezeket a dolgokat csak híresztelés alapján kombinálták.

A *Kossuth-pártban* megjelent *Kossuth Ferenc* és *Apponyi gróf* is. Mindketten élénken beszélgettek a politikai helyzetről. A pártkörben híre járt annak, hogy a volt szabadelvűpárt legközelebb országos értekezletet tart, amelyen állást foglalnak Lukács-csal szemben. A képviselők nagy része itt *Justh* hibájának számítja be az egész helyzetet. Arról is beszéltek, hogy a *Justh-párt* tulnyomó többsége hajlandó Lukács-hoz csatlakozni, tekintet nélkül arra, hogy *Justh* ebbe beleegyezik-e vagy nem.

Az indemnitit illetőleg *Apponyi gróf* ezeket mondotta:

— Lukács indemnitást kér, hogy új választást csináljon. Az alkotmányos felfogás azt követeli, hogy ezt meg kell szavazni. A királyt nem lehet megakadályozni, vagy megszorítani abban, hogy alkotmányos jogaival éljen. Nem szükséges, hogy a király a többséggel csináljon kormányt, ha azt abból a célból alakítja, hogy magának többséget keressen az országban. Ebben megakadályozni semmiképpen nem lehet. Ennélfogva nézetem szerint a pártnak legalább is nyílt kérdésnek kell tekintenie az indemnitást, éppen úgy mint akkor, amidőn a jelenlegi kormánynak kellett volna megszavazni.

Apponyi szavai után heves vita támadt, amelyben többen *Apponyi* nézete ellen foglaltak állást.

Kossuth Ferenc kijelentette, a szombati értekezleten arról szó sem volt, hogy ő a párt nevében kötelező nyilatkozatot tegyen. Ellenkezőleg, az értekezleten kijelentette, hogy nem volt alkalma a párt nézetét ebben a kérdésben megismerni s így nyilatkozatot csak a maga nevében tehet.

Apponyi szólt újból ezután.

— Fél — mondotta, — hogy Lukács vállalkozása nem jár sikerrel és a jelenlegi kabinet továbbra is kényszerítve lesz helyén maradni.

Többen arról beszéltek, hogy *Vavrik Béla* aligha fogja elvállalni az igazságügyi miniszteri tárcát a jelenlegi viszonyok között.

A *Justh-pártban* is igen élénk volt az élet. A képviselők este a pártkörbe várták az elnököt, de *Justh* csak este 10 órakor érkezett fel Budapestre és csak holnap fog fellátogatni a pártkörbe.

Többen annak a nézetüknek adtak kifejezést, hogy a helyzet nem változott, a várakozás álláspontjára kell helyezkedni. Tiltakoztak egyes lapok jelentése ellen a párt hangulatát illetőleg. Hangoztatták, hogy a párt egységes erővel továbbra is elszántan fog küzdeni a gazdasági önállóságért és az általános titkos választói jogért.

Khuen-Héderváry — Lukácsról.

Győről táviratozzák: Egy győri újságíró ma beszélgetést folytatott *Khuen-Héderváry Károly* gróffal, aki ezeket mondotta:

— Lukács László vállalkozásáról részleteket nem tudok. Semmivel se kaptam több privát értesülést és így csak azt tudom, amit a

lapokban olvastam. Lukács valószínűleg rövid indemnitást kér és kap és tovább tárgyal a pártokkal. Szerintem az egész dolog annyira ad hoc természetű, hogy semmire se mondható, hogy valószínű, vagy valószínűtlen. Az se lehetetlen, hogy maga a koalíció fogja támogatni a Lukács-kabinetet, a nélkül, hogy maga részt venne a kormányalakításban.

Bécs i lapok Lukács missziójáról.

Bécsből táviratozzák: A *Fremdenblatt* írja: Lukács a parlament elé lép mindazon koncessziók nélkül, amelyeket a Széll-éra óta minden új magyar kormánytól követeltek és magára vállalja, hogy a parlamenttel akceptálja ezt a felfogást, amely végre leszűrődött:

Hogy eme koncessziók nélkül való fellépés, a koncessziók kereséséről való lemondás a békét, az alkotmány biztosságát jelenti. A Lukács minisztérium a magyar politikai rendszer változását jelenti, amely mélyebb jelentőséggel bír, mint a pártok váltakozása bármely ország kormányzásában. Az új rendszernek mentesnek kell lenni azon hibától, amely miatt a Wekerle-minisztérium oly siralmasan tönkrement, olyannyira, hogy nem csekély érdemei is szinte feledésbe mentek.

A *Neue Freie Presse* párhuzamot von *Fejérváry* és Lukács között s ezt írja: Egyet tudnak egész Magyarországon. Lukács nem az erőszak embere. Azon a határon, ahol a parlament diplomata művészete megszűnik, az ő minisztériumának is vége lesz. Ha az éles lövések következnek, a minisztérium nem fogja jelenlegi nevét viselni. *Lukács kabinetje tárgyalási minisztérium lesz.*

Az *Osterreichische Volkszeitung* írja: A magyar válság megoldása csak dualisztikus alapon történhetik.

Az *Arbeiter Zeitung* felveti a kérdést: Következik-e most már a választói reform?

A Nemzeti Társaskör hangulata.

Budapesti tudósítónk jelenti:

A Nemzeti Társaskörben természetesen igen nagy érdeklődéssel néznek a jövő kialakulás elé. Ma délben is számosan találkoztak a körhelyiségben. Ott volt *Rosenberg Gyula*, az új miniszterelnök bizalmasa, *Jakabffy Imre*, a leendő belügyminiszter, báró *Lévay* és mások. Lukács Lászlót várták s eközben élénken tárgyalták az eseményeket.

MULATSÁGOK.

(=) A tanítóképző hangversenye. Az állami tanítóképző intézet ifjúsága e hó 16-án rendezti segítő- és utazási alapjának céljaira táncmulatsággal egybekötött hangversenyét a „Fehér Kereszt” szálló helyiségeiben. A meghívókat még e hét folyamán küldik szét. Az ifjúság ének- és zeneszámain kívül közreműködik: *Zoltai Mátyásné* zongorajátékkal és *Bing János* énekkel. *Bing* énekét *Csányi Mátyás* fogja kísélni. A hangverseny iránt az előző évek kiváló sikerei után nagy érdeklődés nyilvánul.

(=) Az aradi állami főreáliskola „Fábián Gábor” önképzőköre 1910. január 9-én, vasárnap d. u. 4 órakor Aradon, a Lyceum dísztermében, saját alapja javára ünnepélyt rendez. Belépő-jegy: ülőhely 1 K, állóhely 50 f. — Tekintve a nemes célt, felülfizetéseket köszönettel vesznek. — Műsor a következő: Elnöki megnyitó. Tartja: *Heim Gyula* VIII. o. t. — *Schubert*. *Alfonso & Estrella*. Ouverture. *Sperber Frigyes* zongorán vezetése alatt játssza az intézeti zenekar. — *Jókai*. A lengyelek fehér asszonya. Szavalja: *Facklmann Géza* VII. o. t. — *Hubay*. „Hojre! Kati”. Hegedűn előadja: *Kovács Antal* VII. o. t. Zongorán kíséri: *Fischer Ernő* V. o. t. — Népdalok. Éneklő az intézeti énekkar. — Vendéghegyi. *Zrinyi Ilona* németkomédiai lakomája. Melodráma. Szavalja: *Heim Gyula* VIII. o. t. Zongorán kíséri: *Fischer Ernő* V. o. t. — *Gabányi*. *Desperat ur*. Előadja: *Winkler Antal* VII. o. t. — *Alelnöki bezáró*. Tartja: *Szél József* VII. o. t. — *Martin*. *Kossuth-induló*. Éneklő az intézeti énekkar a zenekar kísérete mellett.

(=) Az aradi posta- és távirda tisztviselők sportegyesülete által f. hó 8-án rendezendő táncestély iránt úgy Aradon, mint a vidéken oly nagyfokú érdeklődés mutatkozik, hogy félt, hogy ezuttal a Központi-szálloda kiesinynek fog bizonyulni. Ezt előre látva, a rendezőség úgy intézkedett, hogy a már eddig beérkezett 700 drb és még várható igen sok szebbnél szebb tombolatárgy nem úgy mint tavaly a táncsteremben, hanem a karzaton lesz elhelyezve, ami által nagy teret fognak a táncosok nyerni. A tombolatárgyak ezen elhelyezési módjára való tekintettel karzatjegyet nem ad ki a rendezőség. Az estélyre szóló személyjegy ára 2 korona, családijegy 5 korona, amelyet *Denhoff Sándor* posta táv. s. ellenőrnél már előre is lehet váltani. Tekintettel a jótékony célra, felülfizetéseket köszönettel vesz és nyugtáz a rendezőség.

A titokzatos velencei hölgy.**A budapesti spanyol tolvajok a rendezésén.**

Távirati tudósítás.

Arad, január 5.

Mai lapunkban irtuak arról, hogy két spanyol tolvaj a Kereskedelmi Bankban lopott. Kihallgatásukról a következőket jelentik:

Amikor azt kérdezték tőlük, hogy miért nevezték magukat garni szállójukban mérnöknek, azt válaszolták, hogy nem tudtak más német szót, mint ezt az egyet: *Ingenieur*.

— Különb is nekünk nem volt olyan fontos a hivatásunk, hogy épen azt mondjuk be, amik vagyunk — mondták.

A kedélyes spanyolok egy magyar nőről, akinek a kedvéért Budapestre jöttek, hogy másfélezer pezetájukat visszaszerezzék, ezeket mondták:

— Magas, szőkésbarna hölgy volt az a nő, akivel Barcelonában megismerkedtünk. Tudott egy keveset spanyolul és nagyon tetszett nekünk, hogy bizonyos hetykeséggel bánt velünk, de mindazonáltal velünk tartott. Velencében pompás napokat éltünk át. Elegáns penzióban laktunk, naponta megjelentünk a Goldoni-színházban és lefotografáltattuk magunkat a Márkus-téren a galambokkal. Ez azonban addig tartott csak, amíg egyszer rá nem bukkantam arra, hogy a nő nem a legtisztességesebbek közül való. Erkölesi tekintetben értem ezt a tisztességtelenséget. Már tudniillik szerelem-erkölesi tekintetben.

— Hogy, hogy? — kérdezte a tolmács izgatott kíváncsisággal.

— Ugy, hogy egy szép napon a nő azt mondta, hogy ő elmegy a cukrászdába és hoz majd nekünk édességeket, mert rosszul éreztük magunkat. Amint elment, láttam, hogy a bőrdíj nyitva van és egy csillogó holmi kändikál ki belőle. Kíváncsi lettem nagyon és megnéztem, hogy mi az a fénylő jószág. Kiveszem a táskából: egy ezüst kazetta volt, a kis kulcs ott a lyukban. Kinyitom a táskát, hát finom selyempapirba csomagolt apróságokat veszek észre. Kibontom az egyiket és mit látok? Egy egyszerű rézből való nadrággombot.

Egy másikat nézek meg és itt is egy gomb bontakozik ki, a harmadikból is, a negyedikből is, mindegyikből. Nézem a gombokat és látom a különbséget. Ez egy nagy, angol szabócég gombja, a másik egy egyszerűbb már, elefántesontból való a harmadik, de láttam olyant is, amit csak szegény ember hordhatott. Valami hajóslegény, aki öt lirért vásárolja a nadrágját. Tisztában voltam hát a nőm erkölesi mivoltával. Boszut forraltam már, amikor eszembe ötlött, hát ha én is ott vagyok a gyűjteményben. Megnéztem a nadrágomat és csakugyan hiányzott a gombom. Kotorászok tovább

a kazettában és rábukkantam a gombra. No, — gondoltam — ha felőlem is tart valamit, meg fogok neki bocsátani. Megbocsátottam. Visszahelyeztem mindent a helyére és amikor jött az édességekkel, olyan tisztelettel fogadtam őt, mintha akkor lettem volna nála háztűznézőben. Ezért esérébe ő is megtisztelt azzal, hogy a nadrággombon felül még *másfélezer* pezetát vitt el emlékébe.

A tolvajokat megkérdezték még aziránt is, hogy az a körmői arany hogyan jutott hozzájuk.

— Azt hisszük, — mondták — hogy még Spanyolországban kaptuk a nővérünktől.

Ezzel a kihallgatásuk véget ért. A spyakolok továbbra is fogságban maradnak.

Az állatszelistő kalandjai.

Hogy győzte le a fenevadait.

Távirati tudósítás.

Arad, január 5.

Párisi lapok *Bidel* halálát jelentik. Ki volt *Bidel*? 1875—1895. között európai köruton volt és mindenféle csodálkozást okozott szelidített oroszánjaival. A nagy oroszánzelidítő nyolc-éves korában szülőházából, Normandiában megszökött és egy kóbor állatsereglet emberéhez csatlakozott. Akkeriban persze még csak a leg-egyszerűbb munkára fogták, az állatok szaká-osa volt és tisztogatta azok edényeit. Nagy energiája és az állatok iránt való szeretete ambicionálta őt arra, hogy saját menaszériához jusson és ez sikerült is neki, mert már fiatal korában szerzett saját menaszériát. Ezzel bejárta Európát. Nem is kevesebbszer, mint tizszer volt *Bidel* oroszánjai által veszélyeztetve. 1888-ban „Szultán” nevű oroszánja egy embert, aki közel került hozzá, *széjjeltépett*. Ugyanezen este *Bidel* megint Szultánnal kísérletezett, de a vadállatban az emberhus iránt való falánkság még mindig tüzelt és *Bidel*t szerencsétlenségére ugyanazon a napon rheumatikus fájdalmai is fölkeresték és ez megnehezítette számára a fenevaddal szemben való biztos föllépést.

Alig lépett *Bidel* a ketreche, a fájdalomtól összeesett. Szultán vadul rárohant idomítójára, az egyik lábával a fejét szorította le és sörényével *Bidel* haja között kotorászott. A publikum megdöbbenésének hangos kifejezést adott és azt hitte, hogy a bátor oroszánzelidítő elveszett. *Bidel* azonban megtartotta lélekjelenlétét. Megkapta az oroszán nyakát és addig szorította a torkát, olyan erővel, hogy az oroszánnak a lélegzete is kifogyott. Az állat erre fölhagyott vele, közben pedig jöttek állatorók is a szelidítő segítségére. Az eset után egy esztendeig nem léphetett föl *Bidel*.

Néhány évvel utóbb egy oroszán úgy megsebesítette, hogy amputálni kellett a lábát. Itáliai útjában egyszer néhány oroszán kiszabadult a ketrecéből és ment a közönség felé. *Bidel* a fenevadak elé állt ostorával és ezzel visszakergette az állatokat a ketreche.

Tiz évvel ezelőtt már a magánéletbe vonult vissza a híres állatszelistő és mostanában meghalt.

VIDÉK.

Gyermek-szinielőadás. E hó 2-án szépen sikerült gyermekszinielőadást rendezett a nagyhalmágyi állami iskola tantestülete. Az előadás rendezése körül különösen *Mássard Ilona* tanítónő fejtett ki elismerésre méltó munkát. A várakozáson felüli erkölcsi siker mellett akkora anyagi haszon volt, hogy az iskola ösz-

szes szegénysorsu tanulói a folyó tanévben teljesen ingyen könyvekkel és minden néven nevezendő tanszerekkel láttatnak el a befolyt jövedelemből.

Harc a női irnok ellen.

Háborognak a makói városatyák.

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, január 5.

Makó temperamentumos városatyái nevezetesek arról, hogy nagy szenvedéllyel szokták tárgyalni még a legkisebb közgyűlési ügyeket is. A makói kis parlament gyakran hangos a tüzes vitáktól, sokszor a szenvedélyes viharoktól is. De még a makói közgyűlések történetében is nevezetesek azok a jelenetek, melyek a tegnap délutáni városi tisztújítás alkalmával lejátszódtak.

A zajos jeleneteket nem valami nagyfontosságú ügy, például polgármester választás vagy vashidépítés okozta, hanem — egy irnokválasztás. Új irnokot kellett választani a közgyűlésnek. Egy szorgalmas irnokot, akinek nem kell éppen doktori képesítéssel birnia, csupán jó írásu, esetleg a Jost-géphez is értő, ügyeskező embernek kell lennie. Az elnök *Hervay István* alispán azonban sajnálattal jelentette be a közgyűlésnek, hogy öten pályáztak az irnoki állásra, azonban ezek közül négynek még a legalacsonyabb képesítése sincs meg — az egyik például *cseléd-könyvet* mellékel a pályázatához, — csupán egy leány kérvénye felel meg a pályázati feltételeknek. Ez a leány *Zsiga Margit*, *Zsiga János* telekkönyvvezető tizenhét éves leánya.

A makói városatyák, akik úgy látszik, ellenségei még a legártatlanabb feminizmusnak is, ropant mód felháborodtak azon, hogy egy leány mer pályázni Makó nemes városához. Ez a felháborodás azután erős szavakban tört ki akkor, mikor a kijelölő-bizottság merészkedett a leányt ajánlani megválasztásra. Egymásután pattantak fel a jó öreg makói gardák:

— *Nem kell nő a városházához!*

— *Nem választunk nő személyt!*

— *Le a szoknyával! Új pályázatot kérünk!*

Ilyen és hasonló, sőt még erősebb felkiáltások töltötték be a közgyűlési termet. Különösen haragudtak az alispánra, aki védelmébe vette a leány-jelöltet. Kifejtette, hogy csak ez az egyetlen pályázó, aki megfelel az előírásnak, kitűnő bizonyítványai vannak, nincs tehát ok, hogy miért ne alkalmaznák erre az állásra.

A nőgyűlölő városatyák nem hajlottak a szóra.

— *El kell halasztani a választást!* — kiáltották. Az alispán ne bíraskodjék! Nem türünk erőszakoskodást!

A felháborodott képviselők zugása még nagyobb lett, mikor *Zsiga Margit*, akit néhány szótöbbséggel mégis megválasztottak, apja karján az elnöki emelvényre lépett, hogy az esküt letegye.

— *Nem vesszük ki az esküt! Hiába erőszakolnak nőt reánk, nem adunk neki egy fillér fizetést sem!*

Bakos Ferenc főjegyző az óriási zajban keresztülhajolt a nagy zöldasztalon, úgy mondotta *Zsiga Margit* előtt az eskümintát, aki azt, kissé megrémülve a nagy vihartól, halkán utána mondta, de úgy, hogy az esküt bizony senkise hallotta...

Bizony, szóról-szóra így történt Makó városában egy községi irnok választása.

Aktuális emberek.

Lukács László.

Lukács László, az új miniszterelnök, aki hónapokig tartó várakozás után végre elérte a legmagasabb politikai fokozatot, amelyre magyar államférfi eljuthat, immár hatodik esztendeje élvezi a magányos élet pihenőjét. Ez a pihenő elég kellemes volt, mert a legkitűnőbb részvénytársasági elnökségek és igazgatóságok és azokkal járó fejedelmi honoráriumok bőségesen kárpótolhatták a politikai pályáról való leszorított keserőségeit.

A véletlen furcsa szeszélye, hogy a miniszterelnökségben is épp úgy *Wekerle*nek lett az utódja, mint anogy annak idején a pénzügyminiszterségben is őt követte. Akkor azonban *Wekerle* volt az, aki mint pénzügyminiszter maga mellé vette államtitkárjaként, míg most aligha volt valami meleg ajánlója *Wekerle* a *Lukács-féle* miniszterelnökségnek. Mikor *Wekerle* alatt először jutott *Lukács* nagyobb politikai szerephez, a pénzügyi államtitkársághoz, egészen ismeretlen, szürke szakember volt. A Házban ritkán beszélt, akkor is csak szakkérdésekben, és így, mint szakembert kezelték, akiről sejtették, hogy valami reszortminiszteriumban fog majd egykor helyet foglalni. *Wekerle* tényleg az államtitkárjává nevezette ki, ami akkor majd olyan szenzáció volt mint az, hogy ma mégis csak ő lett a miniszterelnök.

A szerencse attól a perctől kezdve nem hagyta el *Wekerle* másfél év múlva belebukott az egyházpolitikai akcióba és a Bánffy-kormányban *Lukács* lett a pénzügyminiszter. Tíz évig szakadatlanul az is maradt. Bukott *Bánffy*, bukott *Szell*, bukott *Khuen*, csak *Lukács* nem bukott. Minden kormányt kibőjtölt és minden miniszterelnököt túlélt. Csak mikor gróf *Tisza* István volt kénytelen a politikai harctérről elvonulni, akkor bukott vele *Lukács* is, aki eszerint *Tisza Kálmán* és báró *Fejérváry Géza* (mint honvédmiszter) után a leghosszabb életű magyar miniszternek tekinthető.

Hogy ez kedvező ómen-e, az ő most kezdődő miniszterelnökségére, ki tudná megmondani? Nem volt politikailag exponált miniszter soha és főleg ez az oka, hogy sikerült neki minden miniszteriumot kibőjtölnie. Őt, mint leltári értéket vette át minden kormányelnök, mert a pénzügyi tárca vezetésében kétségtelen tekintélyt tudott magának biztosítani és mert a pénzügyi tekintélyek amugy sem igen nagy számban szaladgáltak.

Pénzügyi tekintélye volt államférfiul emelkedésének egyetlen talapzata. Ezen a téren kevesen ellenőrizhették és így könnyű volt az emelkedése. Az államférfiui képességek próbáját azonban még nem állta ki és soha se volt alkalma ezekről bizonyosságot tennie. A politikai küzdelmekbe nem igen avatkozott. A számok embere volt, főleg pedig az adminisztráció.

Nem volt a reformok embere és emléke a törvénytárban a költségvetéseken kívül csak egészen lényegtelen pénzügyi intézkedések révén maradt fenn.

Sokkal mélyebben és úgy látszik, a politikai következmények téves megítélése folytán sokkal bátrabban avatkozott bele az Ausztriával való gazdasági megegyezés ügyének tárgyalásába. Ha politikai jövőjére abból kellene következtetni, amit a kiegyezés kapcsán politikailag dolgozott, úgy ez a következtetés *Lukácsra* is, az országra is nagyon szomorú volna. Ő találta ki a hírhedt *ischli klauzulát*, azt a szerencsétlen és végzetes gondolatot, amely belát-

hatalan időkig lekötötte volna az ország gazdasági önrendelkezési jogát és a lejártnélküli kiegyezés formájának felállításával azt akarta keresztülvinni, hogy a kiegyezés mindaddig érvényben van, míg a két törvényhozás egyike azt (bizonyos időre) fel nem mondja. Annak a bizalomnak, amellyel a király iránta viseltetik, ez az egyik alapja.

Nem tartozott sohasem a népszerű politikuskok közé, bár az ischli klauzula kipattanásáig népszerűtlenségben sem volt része. Mint parlamenti szónok csak ritkán szerepelt és ha reszortjának ügye nem kívánta, nem berzél. Ekkor is gyönggehangu szónok volt, aki hamar kimerült, érdeklődést kelteni nem igen tudott és anyagának száraz, bár biztos előadásával legfeljebb azt az elismerést tudta megszerezni, hogy érti a mondanivalóját.

Színházi históriák.*



(Maradjon itt.) A korosmában ül a többivel egy öreg színész és beszél:

— Mikor Debrecenben voltam, meguntam egy napon a dolgot és el akartam szerződni Aradra. Ezt megtudták a helyi lapok és megírták. A közönség nagyon szeretett és a lapok is azt írták, hogy maradjak a debreceni közönség körében. a mely engem annyira szeret. Ezek után fölléptem Ripp ben és hire járt, hogy ez az utolsó föllépésem, mert az aradi direktorral már-már meg-egyeztem. Mikor elénekeltem a nagy áriát, zugó tapsvihar tört ki, pokoli éljenzés, egy csomó ember a székekre állott és teli tüdővel ordította felém a szinpadra:

— Ne menjen el! Maradjon itt! Maradjon itt!

Én sirva mentem ki a kulisszák közé és oda voltam a nagy ovációtól. Nem tudtam, mit csináljak. Fölkéstem még ugyanazon estén egy barátomat, egy debreceni tanárt s megkérdeztem tőle, hogy illik-e ekkora ováció után elmenni Debrecenből. Furesán nézett rám, aztán így szólt:

— Ugy látszik, nem vagy tisztában a helyzettel... Leszkay András, az aradi igazgató föl-pakolta az aradi színügyi bizottságot és elhozta őket ide Debrecenbe, hogy hallgassanak meg téged, mint leendő aradi tenoristát. És ezek voltak azok, akik fölálltak a székekre és ordították: *maradjon itt!*



(Az előleg.) Husz-huszonöt esztendővel ezelőtt Aradi Gerő volt a szegedi színház igazgatója. A direktor egy szép tavaszi napon nyugodtan sétálgatott a Tisza partján, amikor egyszerre csak segélykiáltásokat hall. A víz felé néz és nem kis ijedtséggel látja, hogy két színésze, a társulat két legjobb tagja ott fuldoklik a víz közepén. Csónakázás közben mind a ketten belefordultak a Tiszába. Aradi Gerő is elkezdett torkaszakadtából ordítani, mire csakhamar előtűnt egy halász a ladikjával, mely fürgén sietett a fuldoklók felé. Amikor a ladik már egészen közel ért a két kapálózó színészhez, Aradi tölcéért csinált a szája elé a tenyeréből és úgy kiáltotta a halász felé:

— Hé, halász, először azt a nyurga, hosszuhajut huzza ki, mert annál van a sok előleg!



(A fiu és a szindarab.) A Vigszínház igazgatói irodájába darabot hoz egy ur. Egy idegen ur, egy igen-igen rossz darabot.

Tessék elolvasni, — mondja — hiszen csak egy felvonás az egész.

Nem akarják elvenni a kedvét, hát nem utasítják brutálisan vissza. Azt mondják neki, amit ilyenkor szokás:

— Menjen haza és dolgozza át a darabot, egészen.

Az ur hazamegy. De másnap rémülten tér vissza:

— Igazgató ur! — lihegi. — Nagy baj történt!

— Nos?

— A kis fiam, a négy éves kis fiam össztepte a darabot. Ezer darabra tépte!

— Hm — mondja csöndesen Faludi igazgató.

— *Hát már tud olvasni?*



(Ujházit ugratják.) Ujházi mesternek a rendes kávéházi törzsasztalánál táviratot kézbesítettek. A távirat egy vidéki városból jött, ahol a mester néhány nap előtt vendégszerepelt. A táviratban csak ennyi volt:

— Még mindig nem temették el!

Amikor Ujházi ezt elolvasta, felkacagott, de nagyon kényszeredetten. Alapjában dühös volt, smit az is bizonyít, hogy a rejtelmes táviratra ott mindjárt megírta a következő, nem kevésbé rejtelmes távirati választ:

— Akasszátok föl magatokat!

Ennek a távirat-váltásnak pedig a következő előzményei vannak: Tudni kell, hogy Ujházi egyike a legszenvédelmesebb — ugratóknak. Boldog, ha valakit megréféalhat, felültethet, de ezzel szemben borzasztóan érzékeny, ha őt *ugratják*. Ugyanis folyton azt hirdeti, hogy őt nem lehet *ugratni és becsapni* és ha ez mégis megeshet vele: szégyeli magát és roppant dühös.

Abban a vidéki városban, ahonnan a távirat érkezett, üldögélt Ujházi a szintársulat néhány tagjával a kávéházban. Csöndesen beszélgettek, amikor egyszerre csak beront a kávéházba a társulat rendezője, ki már évek óta *utazik* Ujházira, de még egyszer sem sikerült őt felültetnie. Beront, letörli a verejtéket a homlokáról és nagyokat fujva leül az asztalhoz.

— Borzasztó, borzasztó, — lihegi — a hatóság eljárása egyenesen felháborító! Három nap óta fekszik szegény nagynéném és nem akarják eltemetni.

— Hallatlan! — kiáltja Ujházi magánkivül. — És miért?

— *Mert nem halt meg!* — ordítja diadalittasan a rendező, aki még harmadnap is boldogan figyelmeztette a távirattal Ujházit, hogy egyszer az életben sikerült őt is *ugratni*.

Ujházi mesélte el ezt a históriát, a mely vele még vándorazinész korában esett meg. Egy vidéki városban egy derék eszmadjamesternél lakott a művész, a ki hamarosan jó barátságot kötött a házigazdájával. Reggelenként, a mikor Ujházi felöltözködött, megraggelizett és vette a kalapját, botját, a eszmadjamester soha sem mulasztotta el megkérdezni tőle:

— Hová megy a művész ur?

— Próbára! — felelte a művész minden reggel.

Mikor már vagy két hétig minden istenál-dotta reggel azt a feleletet kapta a eszmadjamester, hogy a művész próbára megy. egyszer csak kifakadt:

— Ugyan mi az isten csodájának próbálja annyit a művész ur? Ha látja, hogy nem megy: miért nem hagyja abba?

AZ ARADI KÖZLÖNY TELEFONSZÁMAI:

Szerkesztőség — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetés osztály — 151

A GAZDA-BÁL.



Az idei báli szezon megnyitója és bizonyára egyik legfelejthetlenebb estéje zajlott le ma a Fehér Kereszt nagytermében. Aradmegye előkelő gazdaközönsége gyűlt össze a *gazdabálra*, mely nagyszabású lefolyásával, kedves hangulatával sikeresen csatlakozott azoknak a mulatságoknak sorához, melyeket az *Aradvármegyei Gazdasági Egyesület* az előző években rendezett.

Diszruhás hajduk, zöld virágokkal, díszes szőnyegekkel ékes feljárt fogadta az érkezőket. A fényesen kivilágított bálterem ajtajánál frakkos rendezőség várta a vendégeket és vezette be őket a már kilenc óra tájt zsibongó életű bálterembe.

Rövid idő alatt nagyszámú előkelő közönség töltötte meg a termet. Bájos leánysereg és sok szép fiatalasszony várta az első csárdás hangjait, hogy azután pezsgő kedvvel, rózsásra pirult arccal megkezdjék a vidám táncot. És mert jó táncosban nem volt hiány, tartott a bál ragyogó kedvben egész a reggeli órákig.

Az izlésesen kiállított táncrend szövege ez volt:

Szünóra előtt:

Szünóra után:

Csárdás

Csárdás

Keringő

Keringő

I. négyes

III. négyes

Csárdás

Csárdás

Tipegő

Lengyelke

II. négyes

IV. négyes

Csárdás.

A megjelent előkelőségek közül sikerült feljegyezni a következőket:

Urbán Iván nyugalmazott főispán, Fábry Sándor, az Acsev. vezérigazgatója, Dálnoki-Nagy Lajos alispán, Müller Károly és Vásárhelyi Dezső országgyűlési képviselők, Bréda Viktor gróf, Friebeisz Miklós, Bánhidy Antal báró, Lakatos Ottó dr. minorita rendfőnök, Szakoleczay Lajos kir. ügyész, id. Purgly János, Sármezey Endre, az Acsev. igazgató-főmérnöke, Vásárhelyi József, Baross Ferenc dr. főszolgabíró, Almay Olivér, Urbán Péter, Vásárhelyi János, ifj. Purgly János, Purgly Emil, Purgly László, Haberéger György, Woračka Tivadar huszárezredes, Kokas József főhercegi uradalmi felügyelő, Reichel Károly városi főügyész, Paikert Henrik, Borsos Béla dr. megyei főorvos, Verzár Márton, Nachtnébel Odön városi tb. főmérnök, Fejér József, Hármory László dr., Králitz Lajos dr. ügyvéd, Szathmáry Mihály, Zerkovitz Rezső, Keller Iván és még számosan.

A bál rendezősége a megjelent urhölgyek névsorát a következőképp állította össze:

Asszonyok: Almay Olivérné, dr. Baross Ferencné, Bakonyi Károlyné, gróf Bréda Viktorné, báró Bánhidy Antalné, dr. Borsos Béláné, Bogdánffy Béláné, Fábry Sándorné, Fejér Józsefné, Friebeisz Miklósné, Haberéger Györgyné, özv. Hauser Károlyné, Istvárfly Sándorné, Kintzig Jánosné, Kokas Józsefné, dr. Králitz Lajosné, Keller Ivánné, Licsek Akosné, Lukácsy Miklósné, Mokry Jenőné, Nachtnébel Odönné, Nagel Vilmosné, Probszt Mihályné, ifj. Purgly Jánosné, Purgly Lászlóné, Purgly Emilné, Paikert Henrikné, Reichel Károlyné, Sármezey Endréné, Szilágyi Gyuláné, Szathmáry Mihályné, Szathmáry-Király Istvánné, Szakoleczay Lajosné, Szalay Antalné, Urbán Ivánné, Urbán Péterné, Vásárhelyi Lászlóné, Vásárhelyi Dezsőné, Velosov Gézáné, Zerkovitz Rezsőné, Zechmeister Lajosné, stb.

Leányok: Báró Bánhidy Stefi, Baross Boriska, Bakonyi Ella, Boros nővérek, Boros Zelma, Damaszkín Cibi, Dörner Elza, Fejér nővérek, Hofbauer Elma, Horváth Irén, Kóvér Klári és Manó, Kállay Dalma, Monty nővérek,

* Tábori Kornél legújabb könyvéből.

Nágel Margit, Nachtnébel Böske, Probszt Böske, Reichher Pepe, Sármezey Irma, Szilávyi Margit, Szathmáry Sata, Szathmáry Király Andy, Szalay Ilonka, Zechmeiszter Ilonka stb.

Amiről beszélnek.

Őrjárat a vendéglőben.

*

E történetben hárman szerepelnek. Egy bájos fiatal istennő, akinek az évei a legnagyobb jóakarát és a meghosszabbított szoknya dacára se tesznek ki többet tizenhétnél, a helybeli garnizon egy önkéntese és a szigorú tiszt. Lássuk, hogy kerülnek kapcsolatba ezek a személyiségek.

Az istennő szőke volt és fitos orru. Szőke volt, mint a Tisza vize a szabályozás előtt, szőke volt, mint egy világos havanna, olyan szőke volt, mintha kamilla teával mosta volna a haját naponta háromszor. Ami pedig nem volt igaz, mert naponta csak egyszer mosta a haját. Amellett fitos orru volt és jószívű. Az önkéntes nem volt se szőke, se fitos, se jószívű. Nem szerette a diánsreglamát és a többi haditudományokat, egyáltalán nem viseltetett előszeretettel a tudományok és az elvont elméletek iránt. Az önkéntes az életet szerette és az élet jelenségei közül is legjobban a nőket. Szerette továbbá a fitos orrokat és a kek szemeket. Mindezek alapján gyorsan megismerkedett a szőke istennővel.

Az ismeretségből udvarlás lett, az udvarlás pedig meghívást vont maga után. Meghívást egy előkelő szálloda diszkrét szeparéjába. Nagyméretű előkészületek tettek a nevezetes napra, a pezsgők már a hűtőben álltak, mikor egyszerre lecsapott a vihar. A vihar ezuttal egy napi parancs volt, amely épen erre a napra rendelte ki őrszolgálatra az önkéntest.

Szegény fiu kétségbe volt esve. Mit fog szólni az istennő, aki szinte oly nagy várakozással készült az estre. Bizonyosan meg fog haragudni rá és felbontja a barátságot. Az önkéntes nagyokat izzadott. Kétségbeesve kért tanácsot legjobb barátjától és hosszas töprengés után kieszeltek egy tervet, mely a dolgot legjobban megoldhatta. Bevonták a tanácskozába a szolgálattelvő őrmestert és egy nagyobbszabású kek hasu bankjegyet. Ennek az érvelésnek megvolt az eredménye és az őrmester beleegyezett, hogy az őrszolgálatot az önkéntes barátja lássa el.

Igy is történt. A szőke lányka imádója civilruhát öltött és kiosont a várból, egyenesen a vendéglő szeparéjába, ahol már várta az istennő, a barát pedig kiállt a lőporos torony mellé. Minden rendben lett volna, ha meg nem feledkeznek egy dolgról. A tiszt gyomorbeteg. A tiszt gyomra égett, mert délben nagyon izlett neki a töltött káposzta és nem tudott aludni. Ilyen körülmények között sétára indult a sánok közé és eljutott a lőportoronyhoz. És bekövetkezett a nagy leleplezés. Szemügyre vette az őrt és látta, hogy nem az áll ott, akit ő délután kijelölt.

— Hogy kerül maga ide? — rivalt rá. — Hol van X.?

A jóbarát elsápadt és hebegni kezdett.

— X... hirtelen rosszul lett... Beteg... nem tud eljönni.

A tiszt dühbe jött.

— Ha nem mondja meg rögtön hol van X., azonnal vasraveretem!

Nem volt mit tenni, a barát kénytelen volt megmondani az igazat. A tiszt azonnal patrolt küldött ki az önkéntesért. Az őrjárat nagy feltűnést keltett a vendéglőben és az önkéntes majd eléjűlt ijedtében, mikor a tizedes belépett. Hasztalan volt minden, az őrség közrefogta a szerencsétlen ifjút és elvitte magával.

A szőke istennő kétségbe volt esve. Mit önnáljon? De a jó isten, aki a mezők liliomairól gondoskodik, nem hagyta el a kis nőt. Néhány perc múlva a pincér egy névjegyet hozott be. Rövid purparlő következett, azután az istennő igent intett. A pincér kiment és egy perc múlva visszatért a névjegy tulajdonosával. A jövevény összeütötte a bokáját, leült és nagyot ivott az önkéntes pezsgőjéből. Ebhez volt is némi joga. A jövevény ugyanis nem volt más, mint az önkéntes tisztje.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Csütörtök: Délután: Nebántsvirág. operett. Este: Tilos a csók, operett. (A bérlet.)

Péntek: Kiskirályok, vígjáték. (B bérlet.)

Szombat: Kiskirályok, vígjáték. (C bérlet.)

* Az Aradi Képzőművészeti Társulat kiállítását állandóan nagy közönség látogatja. Tegnap és ma a főgimnázium, a főreáliskola és a két polgári fiúiskola növendékei voltak fenn a tárlaton, holnap a többi intézetek is megtekintik a kiállítást. Ugyancsak holnap választja ki a társulat bizottsága a társulat tagjai között kisorsolandó műtárgyakat. A sorsolást a legközelebbi közgyűlésen fogják megejteni. Miután a sorsolásban csak azok a tagok vehetnek részt, kik legalább ez év első felére járó tagdíjukat lefizették, a társulat vezetősége kéri a tagokat, hogy díjukat a pénztárnál fizessék le.

* Elhunyt író. Kolozsvárról táviratozzák: Patelei István író ma délután Kolozsváron hosszas betegség után meghalt. Pateleinek fényes írói múltja van. Irodalmi működésének fénykor a 80-as és 90-es évekre esik. Egyenes gondolkodása, magyar lelkű író volt, aki tisztelt nevet vívott ki magának. Patelei régebben Kolozsváron lapot is szerkesztett. Néhány évvel ezelőtt betegeskedni kezdett, akkor Marosvásárhelyre költözött. Itt javult állapota, de ez sem volt tartós, mert csakhamar újból betegeskedni kezdett. Felesége odaadással ápolta, de már nem tudtak rajta segíteni. Pár nappal ezelőtt Kolozsvárra vitték, ahol a klinikán ápolták. Itt halt meg ma délután. Holtestét Marosvásárhelyre szállítják, ahol holnapután temetik el a vasuti állomásról. Patelei tagja volt a Petőfi, Kisfaludy és az Erdélyi irodalmi társaságnak. Legjobb novellás könyvének címe: *Az én utcámból*.

* Culp Julia hangversenyét vasárnap este a Fehér Keresztben rendezte Weisz Leó.

* A Kölcsey-egyesület Mikszáth-ünnep. A Kölcsey-egyesület az elsők közt volt azzal az elhatározásával, hogy megünnepli Mikszáth Kálmán 40 éves írói működését. A múlt év áprilisában határozta meg az ünnepelés módját. Ebben a legértékesebb a létesített irodalmi alapítvány. A határozatról szóló jegyzőkönyvet a Kölcsey-egyesület a budapesti ünnep keretében fogja átadni Mikszáthnak, azonkívül azonban egy felolvasását is erre az ünnepre szánta. Ez a felolvasás január hó folyamán lesz változatos, érdekes műsorral. Mikszáth Kálmán irodalmi munkásságáról összefoglaló méltatást Faragó Rezső fog felolvasni, míg Mikszáthról mint politikusról Nemess Zeiga dr. fog elosevegni. Lesznek még Mikszáthot más szempontból is méltató előadások az e hó második felében megtartandó irodalmi ünnepen. Ugy ez, mint a tél folyamán még rendezendő felolvasások a Kölcsey-egyesület tagjai számára díjtalanok.

* Sándor Erzsé hangversenyének elhalasztása. A magyar királyi Operaházban napirenden levő darabváltozások miatt a január 6-ára hirdetett aradi hangversenyt más napon tartják meg.

* A „Házfartás,” a magyar asszonyok egyetlen és legerjedtebb közlönye felől minden, ami a magyar asszonyt érdekli. Szerkeszti és kiadja *Urainé Heintzler Lilly*. Mutatványszámot azonnal küld a kiadóhivatal, Budapest, VII. Aréna-ut 69. IV. 1.

* A január 8-iki kataré iránt, amelyet a szegény tanulókat segélyező egylet rendez a Fehér Kereszt összes termeiben, Arad előkelő társasága körében oly nagy az érdeklődés, hogy az est fényes sikere már is biztosítva van. A rendezőség ez uton közli az érdeklődőkkel, hogy az estélyre már kibocsájtotta a jegyeket, amelyek ifj. Klein Mór könyvkereskedésében kaphatók. A vacsora este 8 órakor kezdődik, azután a fényesen összeállított kabaré előadás, majd a táncmultság következik. Belépődíj 5 korona.

* Ünnepi műsor az Urániában. Régen látott olyan sikerült mozgófénykép műsort a publikum, mint amilyennel Vizkereszt napján lép a közönség elé az Uránia színház. Csupa elsőrangú látványosság, mindmennyi remeke a kinematografiának, mert Twain világhírű regénye, A koldus és a királyfi nagyszerű megelevenedése a költő fantáziájának, egyike a legikerültebb mozgófényképeknek, amit újabb produkáltak. Hatalmas látványt nyújt Nápoly látképe a működésben lévő Vezuvval. A hatalmas kráter szemünk előtt ontja magából a tüzes lávát, amely látványért a turisták százezrei keresik fel évenként Nápolyt és környékét. Rendkívül érdekes képen ismerjük meg a francia szőlőtermelést, mely merőben különbözik a miénktől. A nagy szórakozást ígérő előadások csütörtökön délután három órakor kezdődnek.

791

A repülőgép áldozatai.

Egy halott, egy súlyosan sebesült.

Távirati tudósítás.

Arad, január 5

Két napon belül két áldozata is van az aviatikus tudománynak. Az egyik *Delagrangé* mérnök, aki tudvalevőleg lezuhant, koponyatörést szenvedett és meghalt, a másik *Delaroche* asszony, Franciaország első női aviatikusa, aki súlyos sérüléseket szenvedett. A szerencsétlenségekről ezek a táviratok érkeztek:

A tegnapi szerencsétlenül járt *Delagrangé* francia aviatikusról ma ezeket jelentik Párisból: *Delagrangé* Leon liliei gyáros családból való; jónövű, művészi értékkel bíró szobrász volt és szobrai állami érmekeket is nyertek. Művészbarátai sokszor szemrehányást tettek neki, hogy az aviatika miatt elhanyagolta, majd pedig teljesen abbahagyta a művészetet, ahol szép jövő várt rá. Mindössze 34 éves volt. A tegnapi katasztrófa okát még ma sem lehet teljes biztonsággal megállapítani. A gép hibája a motorban volt, mely túlságosan erős volt a gép arányaihoz mérten. A halált koponyatörés okozta. A gép teljesen tönkrement.

Párisi távirat jelenti: Franciaország első női aviatikusát, *Delaroche* asszonyt tegnapi repülőgéppel súlyos baleset érte. *Delaroche* asszony, aki eddigelé csak egy *Voisin* géppel kísérletezett, tegnapi saját rendszerű új géppel szállott fel. A gép előbb néhány sikeres kört írt le, azután egy fordulónál beleütközött egy oszlopba és lezuhant a földre. Az aviatikus a gép alá került és vállán súlyos sérüléseket szenvedett. *Delaroche* asszonyt eszméletlenül buzták ki a gép alól és azonnal orvosi segélyben részesítették.

Tisza István — Lukács ellen.

Szakadás a Nemzeti Társaskörben.

— Fővárosi tudósítók telefonjelentése. —

Arad, január 5.

Ma este fontos politikai esemény játszódott le a *Nemzeti Társaskörben*. A ma történt esemény esetleg fordulatot idézhet elő a válságban. Kiderült, hogy Tisza István gróf határozott antipatiával viseltetik a Lukács László kísérleteivel szemben s ennek ma este éles beszéd kíséretében kifejezést adott. Ez a határozott állásfoglalás meglepte a szabadelpvűpárti politikusokat, mert ők eddig azt hitték, hogy Tisza gróf támogatja Lukács kísérleteit s éppen ezért ők is szimpatikusan fogadták az új kormányelnök közeledését. Tisza István elutasító nyilatkozata után többen szintén Lukács ellen foglaltak állást, mások azonban megmaradtak ama véleményüknél, hogy Lukácsot támogatni kell. Ennek következtében szakadás állott be a *Nemzeti Társaskörben* s néhányan nyomban elhagyták a klubhelyiséget. Ezek között volt Serényi Béla gróf is, aki ígéretet tett Lukácsnak, hogy tárcát vállal a kabinetben. Ennek következtében egyelőre szakított régi vezérével: Tisza Istvánnal.

A Társaskörben történt érdekes eseményről ezt jelenti tudósítók:

(Hangok Lukács mellett.)

A *Nemzeti Társaskörben* olyan élénk, mozgalmas élet volt ma, mint a régi szabadelpvűpárt legfényesebb idejében. Az a hír, hogy Tisza István gróf meg fog jelenni és hogy ott lesz Csáky Albin gróf, a főrendiház elnöke is és kifejti véleményét a helyzetről, nemcsak a Budapesten időző, hanem a vidéken volt tagokat is a pártkörbe hozta.

Már tele volt a kör helyisége, mikor hat óra előtt Csáky Albin gróf felment oda. Csáky gróf elvbarátai előtt ekkor a következőket mondotta:

— Szívből kívánom, hogy Lukács László akciója teljes eredménnyel járjon. Nemes, hazafias áldozatot hoz Lukács és *mindenkinek támogatni kell* őt, akinek a haza jóléte szívében fekszik.

A jelen voltak helyeselték Csáky szavait, csak Hieronymi Károly volt kereskedelmi miniszter jelentette ki, hogy neki aggályai vannak Lukács vállalkozása iránt, mert nem lehet még tudni Lukács szándékát.

Csáky erre így válaszolt:

— Lukács kabinetjét kizárólag *szintelen* politikusokból vagy ó szabadelvűekből állítja össze és ez ellen igazán nem lehet kifogást emelni.

— De Lukácsnak — vetette közbe Hieronymi — szándékában van *48-asokkal menni* és ebben az esetben én határozottan nem támogathatnám.

Csáky Albin gróf:

— Erről most még szó sincs! Egyelőre csak 67-esek vannak előtérben. De különben sem osztom azt a véleményt, hogy olyan kormányt, melyben 48-asok vannak, ne lehetne támogatni. Én *akkor is támogattam volna Lukácsot, ha sikerült volna neki Justh Gyulával egyezsége jutni*. A dolgok már a jelen-

legi mederben nem folyhatnak tovább. Mit csináljon a király? *Talán lemondjon?* Az az egyetlen alkotmányos megoldás, melyre Lukács gondol és hazafias igyekezetét minden eszközzel támogatni kell.

Hieronymi Károly:

— Ha megint egy koalícióra vagy kooperációra kerül a sor, akkor nincs érdekünkben azt támogatni.

Csáky Albin gróf:

— Azt nem lehet mondani, hogy 67-esek nem támogathatnának egy kooperációt. Andrássy Gyula gróf hibája épp az volt, midőn azt hitte, hogy az alkotmányjogi téziseket minden helyzetre fel lehet használni. Mindig új helyzetek alakulnak, melyek számára új téziseket kell felállítani. Épp a 67-es elvek fenntartása érdekében kell támogatni egy esetleges kooperációt is a 48-asokkal.

Hieronymi Károly:

— Külömben is mi csak egy társaskörben vagyunk. Nem vagyunk aktív politikusok, ennélfogva nem is adhatunk támogatást egy új kormánynak.

Csáky Albin gróf:

— Nem is gondoltam ilyen támogatásra. Csak azokra gondolok, kiknek alkalmuk lesz Lukácsot támogatni. És ismétlem, hogy azok, akik ezt teszik, hazafias dolgot cselekszenek.

(Tisza beszéde.)

Nagy éljazés kísérte Csáky fejtegetéseit. Látható volt, hogy a jelen voltak többsége Lukács mellett van. Ilyen volt a hangulat, midőn hét óra felé Csáky elhagyta a kört. Annál nagyobb meglepetést hozott Tisza István gróf, aki nemsokára ezután érkezett a körbe.

— Hallom — így kezdte fejtegetéseit izgatott hangon Tisza gróf — hogy itt volt Csáky és felszólított benneteket, hogy támogassátok Lukácsot. Hát kérem, én kijelentem, hogy *rögtön kilépek a körből, hogy ha a kör Lukács Lászlóval és kormányával szolidárisnak mutatkozik*. Engem semmiféle személyes szempontok nem vezetnek és távol áll tőlem, hogy rátok valami presziót gyakoroljak. De én a magam személyére nézve kilépek a pártkörből, ha ilyen szolidaritás keletkeznék Lukácsossal.

Tisza hallgatói közül erre többen közbevetették, hogy a kör nem politikai párt, csupán társaskör.

Erre Tisza határozott hangon így szólt:

— Kérem, csak félre minden hamis illuzióval. Azok, akik tagjai ennek a körnek, legtöbbszörre hosszú politikai multra tekinthetnek vissza. A politikai közösséget már egyszer nem tagadhatjuk le és nem engedhetjük meg, hogy a párt tagjai azt hirdessék, hogy szolidárisak vagyunk Lukácsossal és támogatjuk akcióját. Hogy ő átveszi a kormányt, hogy ő két havi indennitást kér arra, hogy a korona és a pártok között egyetértést teremtsen, az ellen bizonyára senkisé fog kifogást emelni. Azonban a *függöny sokkal átlátszóbb* és nem takarja el azt a célt, amely Lukács szeméi előtt lobog. Hogy a békét helyreállítsa a koronával, ezért nem lett volna szüksége arra, hogy magát erős férfiakkal vegye körül, akiket sorainkból keres. Én nem beszélem le ezeket, nem is bátorítom őket. Felnőtt férfiak, akik saját meggyőződésük szerint cselekszenek. Én azonban szerencsétlenségnek tartom, hogyha ők egy ilyen céltalan és az országra káros kísérlet számára odaadják magukat. Lukács bizonyára nagy áldozatot hoz, midőn ezt a missziót vállalja, ha azonban én az ő hely-

zetében lennék, összes barátaimat visszatarthatnám attól, hogy ilyen vállalkozásban részt vegyének. A legöregebb nyugdíjképes miniszteri tanácsosok épp elég jók lennének ahhoz, hogy egy ilyen kormányban részt vegyének.

A jelenlevők megdöbbenéssel hallgatták Tisza gróf fejtegetéseit és csodálkozva nézték a hevességet, melylyel Tisza a fentieket elmondotta. Hieronymi Károly, aki úgy látszik legközelebb áll Tiszához, törte meg a hosszas csendet.

— Te azt mondtad, — szólt Tiszához fordulva, — ki akarsz lépni a klubból. Ha ezt megtennéd, úgy én is követnék és azt hiszem sokan vannak, akik veled mennének. Ebben az esetben a körnek vége lenne.

Tisza István gróf erre így szólt:

— Távol áll tőlem a szándék. Én csak annyit jelentek ki, hogy én teljesen lehetetlennek és tühretelenné tartanám, hogy Lukács ur, a kormány tagjai és a főispánok naponként, vagy gyakran ide jönnének fel és politizálnának. Elvárom, hogy ezt nem fogják cselekedni. Hogy ha majd elhagyják azt a hajót, amelyre most lépnek és megint egy hajón akarnak velünk menni, úgy itt mindenkit szívesen fogunk látni. Külömben tudom, hogy ebben a tekintetben Lukács is ezt az álláspontot képviseli. Nem vagyok ugyan hivatva arra, hogy az ő nézeteit képviseljem, de azt hiszem, hogy ebben a pontban a nézeteimet ő is osztja.

(A szakadás.)

Lukács László és Serényi Béla gróf, akik jelen voltak ugyan, de a vitában nem vettek részt, Tisza gróf kifakadása után elhagyták a termet. Valószínű, hogy Lukács és Serényi holnap kilépnek a társaskörből. Ez esetben — hír szerint — a kör túlnyomó többsége követni fogja őket.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Aki az istentől sem fél. Budapestről jelentik: A Baross-utcában lévő Grünfeld-féle korcsmában a múlt év augusztus 29-én nagy mulatságot csapott Varga Géza munkás. Jókendőben felmászott a söntésben elhelyezett boroshordó tetejére s onnan kezdett parancsolgatni a kiszolgáló személyzetnek. Stein Ferenc pincér váltig kérlelte, hogy jöjjön le onnan. Varga azonban kijelentette, hogy azért is ott marad. Mikor a pincér rendőrrel fenyegette meg, hetykén felelt vissza: „*Nem félek én még az istentől sem, annál kevésbé egy paraszt rendőrtől.*” A pincér végre is behívta Győri Márton rendőrt, hogy csináljon rendet a vendéglőben. Varga Géza a rendőr felhívására sem szállt le a hordóról s a rendőrnek úgy kellett lehozni. Varga erre dühbe jött s a rendőrt öklével agyba-főbe verte. — A dühöngő embert az elpáholt rendőr csak segítség közbejöttével tudta megfékezni és ártalmatlanná tenni. A büntető törvényszék ma ítélkezett hatóság ellen elkövetett erőszak büntette miatt Varga Géza fölött. A tárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy a kérdéses alkalommal teljesen részeg volt s nem is emlékszik a történetekre. A bíróság a kihallgatott tanúk vallomásaival megcáfolták láttá a vádlott védekezését és Varga Gézát tízennégy napi fogházra ítélte. Az ítélet ellen az összes felek felebbettek.

A drága só.

★

Vedd tudomásul nyájas olvasó,
Hogy máttól kezdve drágább lett a só.

A vén kecskék busan mennek a falnak,
Mert többre kerül, mit ez tán megnyalnak.

A humor-író lázad, szinte vad:
Miből vesz majd attikai savat?

S az új helyzet egyebet is ígérő:
A lányos háznál ha kosztol a kérő,

S a lány a levest cudarul elsózza,
Mást lát ebben az oknyomozó próza:

Azt, hogy a lány háziasszonynak gyarló,
Nem: hogy szerelmes, hanem, hogy — pazarló.

HIREK.

Ékszeroltvaj komornyik.

Titokzatos büntetés.

Távirati tudósítás.

Arad, január 5

Bécsben a Heimbürgerstrassen gyönyörű palotája van Kann Helén magyar származású földbirtokosasszonynak. Az asszony birtokai Vas megyében vannak, de csak a nyári hónapokat tölti a birtokán, télen Bécsben tartózkodik. A fiai is külföldön vannak tanulmányuton. A dúsgazdag magánzónó három esztendő óta ugyanazt az inast tartotta maga körül, Holtemayer Rudolfot, aki a cselédség előtt mint komornyik szerepelt. Megbizott benne Kann Helén, az életét rá merte volna bízni s tegnap, amikor eltávozott hazulról, átadta az inasnak a többrekeszes vasszekrényt, amelyben az ékszereit őrizte.

Esztendőök óta az inas tisztolta meg az ékszereket. Most is ez lett volna a dolga. Alighogy Kann Helén a palotájából eltávozott. Holtemayer fölkereste egy barátja. Amint később kiderült, a látogató Müller Ede huszonhároméves pincér volt, akiről az inas a cselédség előtt úgy nyilatkozott, hogy a barátja ékszerész s azért jött, hogy segítsen az ékszerek tisztogatásában, mert jól ért hozzá. Ez délelőtt történt. Amikor délben a földbirtokosasszony hazatért, az inas már nem volt a palotában. Eltűnt a többrekeszes vasszekrényvel együtt. Huszonháromezer korona értékű ékszer volt a kazettában, diadémok, gyűrűk, órák, briliánsok.

A följelentést Kann Helén rögtön megtette s a bécsi rendőrség, mint egy ma délután érkezett táviratunk jelenti, ma elfogta az egyik tettest, az inast. Még tegnap táviratozott a bécsi rendőrség az összes határszéli városokba és megküldötték a két ékszeroltvaj személyleírását is. Így fogták el az inast Bruck an der Laithában, ahonnan nyomban Bécsbe küldték. A vasuton fogták el Holtemayer Rudolfot. Egy elegáns külsejű urral utazott. Ezt az urat is igazolásra szolgáltatták a detektívek. Tiltakozás, protestálás következett, majd sűrű bozsánatkérés, amikor az inas ezt mondta a rendőrség embereinek:

— Ne bántsák ezt az urat, hiszen semmi köze hozzám, nem is ismerem, véletlenül került ugyanabba a kupéba, amelybe én...

Bécsben eközben kihallgatták a palota portását, aki azt vallotta, hogy látta a pincért a palotába menni, de kijönni nem látta. Erre megkezdődött a kutatás. A padláson rátaláltak Müller Ede ruhájára. Kiderült, hogy a pincér átöltözködött, s miat elegáns, télibundás, elő

kelő ur távozott a palotából, a kapuban pedig így szólt a portáshoz:

— Nem találtam itthon a nagyságos asszonyt, majd később visszajövök...

Ezalatt pedig Bruck an der Laitha vasuti állomáson utjára bozsátották a pincért, Müller Edét, az elegáns urat, aki tényleg a cinkostársa volt az inasnak. Nála voltak az ékszerek is. Határozott föllépése az ottani detektíveknek annyira imponált, hogy meg sem motozták. Ma a bécsi rendőrség kiadta ellene újra a körözölevelet s a szökéséről értesítette a budapesti főkapitányságot is.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint a hó 6-án az időjárás: enyhe, nyugaton, keleten sok helyütt csapadék.

— Elárverezett templom. Párisból táviratozzák: Maurice Barrés nacionalista képviselő Briand miniszterelnöknek levelet írt, melyben rámutat arra, hogy Grésy helységben a polgármester rendeletére nyilvánosan elárverezték a templomot és nemsokára le is rombolják. Könnyen megtörténhetik, hogy ez az eljárás egész Franciaországban mindenütt megismétlődik. Nyugodtan akarja-e a miniszterelnök nézni, hogy a civilizáció és a szellemi élet kincseit elpusztítsák? Amminiszterelnök azt hiheti, hogy ez a pápa büne, aki a kultuszegyesületeket beszüntette. A levélíró efelett nem akar vitatkozni, de azt hiszi, hogy a miniszterelnök ilyen vandalizmussal szemben nem maradhat közönyös. Ezért a kamara egybegyűlése után azt a kérdést akarja hozzá intézni, hogy milyen intézkedéseket szándékozik tenni a kormány aziránt, hogy a francia föld építészeti és festészeti kincseit megvédelmezze.

— Aradi csunya házak. Arad város építészeti bizottsága ma ülést tartott, amelyen több építési tervvel foglalkozott. Néhány bizottsági tag szóba hozta, hogy Aradon rendkívül csunya, rendezetlenek a házak. Ezen segíteni kellene, — mondták — és némelyek szerint az építészeti bizottságnak össze kellene olvadnia a szépészeti bizottsággal, hogy ennek segítségével az építési terveket esztétikai szempontból is megbírálhassák.

— Herczel tanár jubileuma. Budapesti tudósítónk jelenti: Ma tartották meg nagy ünneplő közönség jelenlétében Herczel Manó orvos-tanár működésének huszonöt éves jubileumát. Az ünnepélyen Návay Lajos szép beszédet intézett a jubiléum tanárhoz, Batthyány Lajos gróf pedig átnyújtott neki egy arany plakettet.

— Megtámadják a Haas-hagyatékot. Haas Béla, Bécsben elhunyt aradi illetőségű milliomas végrendeletét, több mint valószínű, meg fogja támadni Halász Béla az aradi Generali biztosító társaság tisztviselője, továbbá Blau Lipót aradi kereskedő és ennek rokonai, akik összesen kilencen vannak. Ők ugyanolyan jogcímen tartanak igényt az örökségre, mint azok, akiket Haas Béla végrendeletében örökösül megnevezett. A szóban forgó rokonok elvben már megállapodtak a per megindítására nézve, csupán a felett tanácskoznak, hogy a jótékony intézeteknek hagyott örökrészekre is kiterjeszszék-e a pert. Ennek elhatározása után a végrendeletnek per útján való megtámadásával ügyvédet biznak meg.

— Az aradi függetlenségi kör kéri tagjait, hogy a péntek este 8 órakor tartandó gyűlésen megjelenni sziveskedjenek.

— Pius pápa, mint tanu. Adami érsek, aki 1906-ban halt meg, négy millió lirát hagyományozott a pápának. Az érsek rokonai megtámadták a végrendeletet, mert állításuk szerint a főpap már nem volt normális, amikor készítette. Bebizonyították, hogy az utolsó időben a legképtelenebb dolgokat el lehetett vele hitetni. Így egy reggel, mikor az álomkóros öreg ur felébredt, azt hitték el vele, hogy Bolognában van Svampa kardinálnál. A lanciai törvényszék megidézte most Pius pápát és felszólította, hogy hatvan napon belül személyesen jelentkezzen.

— Drágább lett a só. A január 1-én életbe lépett új vasuti tarifa már is érezteti drágító hatását. Nemcsak az élelmi szereknek szökött fel az ára, hanem a háztartás nélkülözhetlen kelléke, mely nélkül a legszebb asszony főzje sem izes, a konyhasó is megdrágult már. Az aradi sókereskedők 22 kor. 40 fillerre emelték az étsonak métermázsáját. Az aradi magyar királyi sóhivatalnál nem változott a só ára, ott továbbra is érvényben marad az eddigi árjegyzés: métermázsánként 21 korona 4 fillér.

— Változás az Arad-csanádi Vasutaknál. Az Arad-csanádi Egyesült Vasutak főtisztviselői karának egyik érdemes tagja, Kovács Jakab tb. főfelügyelő nyugalomba vonult. Kovács, aki több mint három évtizedig működött a vasut szolgálatában, az anyagbeszerzési osztálynak volt a főnöke. A tb. főfelügyelő általános beosulás és tisztelet közepette töltötte be fontos hivatalát és most, hogy előrehaladt korára való tekintettel nyugalomba ment pályatársai a rokonszenv sok őszinte jelével vettek tőle búcsút. Kovács utódául Fábry Sándor vezérigazgató Vásárhelyi Jánost, az Aosev. tisztviselői karának egyik értékes tagját nevezte ki.

— Nagy birtok-parcellázás. Amint megbítható helyről értesülünk, a Földbirtok- és Telekbank Részvénytársaság Budapesten, mely a Magyar Kereskedelmi Részvénytársaság alapítása, megbízta a Temesvári Kereskedelmi Részvénytársaságot, hogy az általa megvásárolt D'Harnoncourt-féle birtokok temesmegyei részét helyette és számára és fokozatosan értékesítse. A temesmegyei D'Harnoncourt-féle birtok mely mintegy 8000 hold, művelés alatt álló területet ölel fel, a következő uradalmakból áll: Kalácsa, Főregyháza, Mönostor, Székesut és Nagyfalva. A temesmegyei életben nagy jelentőségű eseménynek minősíthető, hogy ily nagy terület, mely eddig szinte holt és még hozzá külföldi kézben volt, most a kisbirtokosok kezébe fog jutni. Ebből a szempontból tekintve, ez a tranzakció mindenképpen öröndetesnek mondható és az amerikai kivándorlás megakasztására, valamint a visszavándorlás élénkítésére kétségtelenül kedvező befolyással lesz.

— Takács Zoltán újból pénzt hamisít. Budapesti tudósítónk jelenti: A londoni rendőrség nemrégiben rájött, hogy London egy külvárosában 100 és 50 koronás magyar-osztrák bankjegyeket gyártanak. A budapesti rendőrség gyanuba vette Takács Zoltánt, aki pár nap óta eltűnt budapesti lakásáról. A rendőrség megállapította, hogy Takács, a börtönből való kiszabadulása után hosszabb ideig Párisban és Londonban tartózkodott. Ma kihallgatták Takács édesanyját, de eredménytelenül. A rendőrség folytatja a nyomozást.

— **Lipót király végrendelete.** Brüsszelből jelentik: Lipót király végrendeletének végrehajtói újból tanácskoztak *Lujza, Stefánia és Klementina hercegnők* ügyvédekkel. Híre jár, hogy a király által alapított részvénytársaság részvényeit ki fogják szolgáltatni az örökösöknek.

— **Kitüntetés a fojtogató banda kinyomozójának.** A közönségnek bizonyára emlékezetében vannak még az 1908-ik év november havában elkövetett rejtélyes délvidéki gyilkosságok, amelyek heteken keresztül lázas izgalomban tartották a Délvidék egész lakosságát. Hol az egyik, hol a másik községben irtottak ki egész családokat. A nyomozásnak mindennap meg volt a maga szenzációja. Hol innen, hol onnan jelentették, hogy a rablógyilkosokat elfogták. Mindenfelé tart zattak le embereket, de ezek egyikére sem tudták rábizonyítani, hogy ők követték volna el a rabl gyilkosságot. A nyomozásban tevékeny részt vett *Buna Kovács József*, a temesvári szárnyparancsnoksághoz beosztott járásörmszter, aki pár heti eredménytelen kutatás után végre is helyes irányba terelte a nyomozást. Az ő érdemének tudható be, hogy a titokzatos gyilkosságokról lehullott a lepel és a tettest *Gecsei Sándor* aradi kőmiveslegény személyében kinyomozni sikerült. *Gecsei*, mikor látta, hogy mindinkább rábizonyítják a tettséget — felakasztotta magát. *Buna-Kovács József* érdemeit a miniszter is honorálta, mert okiratilag megdicsérte a kilencszeres rablógyilkosság körül kifejtett sikeres nyomozás és a tettes kiderítése miatt. A miniszter dicsérő okiratát, amelyet alább közlünk, tegnap délután adta át *Kovács Józsefnek* Deák István temesvári csendőrszázados, szárnyparancsnok, buzdító és elismerő beszéd kíséretében. Az elismerő okirat a következőképen szól:

137292—1909.

XVI Ügyosztály.

Buna-Kovács József.

magyar királyi második kerületi járási csendőrormszternek

kilenc rablógyilkossági eset tettesének nagyfokú buzgalommal és körültekintéssel vezetett nyomozás után eszközölt kiderítéseért teljes elismerésemet nyilvánítom.

Budapest, 1909. év dec. 23-án.

Jekelfalussy Lajos s. k.,
honvédelmi miniszter.

— **Betörök a Makói Népbankban.** Makói távirat jelenti: Ma délben a Makói Népbank helyiségében betörök jártak s a pénzeszekrényt kezdték fessegetni. A pénztintézet igazgatója, aki a bank helyiségének udvarán lakik, meghallotta a zörgést és kiküldte a szolgát, hogy nézze meg: mi okozza a zajt. A szolga jelentette, hogy betörök fessegetik a *Wertheim-szekrényt*. Az igazgató erre revolvert fogott és a pénztári helyiségbe lőtt. A rablók ekkor elrohantak. A rendőrség még nem tudta őket kinyomozni.

— **Öngyilkos joghallgató.** Fiuméből táviratozzák: Az itteni D. ák-szállóban ma délelőtt öngyilkos lett *Lang Kadluc* János budapesti egyetemi hallgató. *Lang* néhány nappal ezelőtt érkezett Fiumébe, ahol bezárkózott szállóbeli lakásába és senkivel sem érintkezett. Az öngyilkos zsebeiben két levelet találtak, az egyiket *Tursay Kálmán* irgalmasrendi főnökhöz, a másikat a rendőrséghez intézte. Ez utóbbiban azt írja, hogy egy irgalmasrendi pap rágalmai miatt kell meghalnia és kéri a rendőrséget, hogy holttestét ne boncoltassa fel. Találtak nála ezenkívül egy levelet, amelyben egy budapesti asszony novemberi apróhirdetésére „Soh-se halunk meg” jelige alatt válaszolt. Az öngyilkosságról a fiumei rendőrség táviratilag értesítette a budapesti főkapitányságot és a szolnoki rendőrséget, mert *Lang* odavaló.

— **Az új városatyák beosztása a bizottságokba.** *Varjassy Lajos* polgármester a januári közgyűlésnek előterjesztést tesz a január elsejével helyöket elfoglaló törvényhatósági bizottsági tagoknak a bizottságokba történendő beosztásuk iránt. Javasolja, hogy: *Szántay Lajos* az építkezési és közlekedési, *Schwarz Zsigmond* a Glück Zsigmondot, *Kremmer Alajos*, *Heim Bertalant*, *Vas Mihályt*, *Vanicsek Ferencet* a gazdasági székbe, *Reisinger Ferenc* drt., *Schwarz Jenő* drt a jogügyi, *Fábry Sándor* drt. a jog és közlekedésügyi, végül *Lusztig Ármint* a pénzügyi bizottságba sorozza a közgyűlés.

— **A Spitzer-hagyaték végösszege.** A törvényhatósági bizottság megbízásából *Jegessy Károly* dr. tiszti ügyész jelentést készített néhai *Spitzer Ignác* hagyatékának Arad városát érdeklő cselekvő és szenvedő állapotáról. Ez a jelentés a januári közgyűlés elé kerül és abból arról értesül a törvényhatóság, hogy Arad városát 563587 korona illeti meg. Ebből azonban a város 3208 korona illetéket, *Förster Károlyné* évi 18 ezer korona, *Geiringer Paulának* évi 12 ezer korona, *Förster Juliusnak* évi 2000 korona és *Sági Róznak* évi 1200 korona évjáradékot tartozik fizetni, még pedig oly módon, hogy ha a kamattjövdelem nem fedezné a 33200 korona járandóságot, akkor a tőke is felhasználható. A közgyűlésnek kell döntenie most már afelett, vajjon mily módon akarja az örökösök végakarát, a *Spitzer Ignác* alapítványi kórház építését végrehajtani.

— **A magyar korona a tiszti kardbojton?** Bécsből táviratozza tudósítónk, hogy ott beavatott katonai körökben tudni vélik, hogy a császár a következő rendeletet bocsátotta ki a honvédelmi miniszterhez:

A honvédség kezelő tisztviselői ezentúl kardbojtot tartoznak viselni. Az új kardbojt jobbadán teljesen azonos a tisztek szolgálati kardbojttal. A bojt felső részén, mindkét oldalára az aranyhímzésű magyar szent korona van illesztve. A kezelő segédszemélyzet kardbojtja abban különbözik a fent leírt tiszti bojttól, hogy a szalagja fehér és a bojtok sárga selyemből vannak. Bécsi katonai körök a magyar koronának a kardbojtokon való ezen alkalmaztatásában nagy nemzeti vívmányt akarnak felfedezni, annál is inkább, mert a magyar honvédtisztek kardbojtja tudvalevőleg teljesen azonos a közös hadsereg tisztjeinek kardbojttal és csupán a monogrammban van egy csekély különbség, amennyiben a honvédség kardbojttal és császári monogrammmal I. F. J. jelzéssel van kivarra, míg a közös tiszteké F. J. I.

— **Automobil a Hortobágyon.** Berettyóújfaluból írják, hogy pár hónap mulva gépkocsik fognak robogni naponta a Sárrét fővárosától Debrecenig, át a Hortobágyon. Egy fővárosi vállalkozó engedélyt nyert, hogy Debrecen és Berettyóújfalú között állandó automobil közlekedést létesítsen. A Hortobágy szüzi csöndjében új hang szegődik a kolomp szó mellé: a benzin motor pöfögése. Gummitalpu kerekeken száguld át a huszadik század ördögös masinája. A világvárosok lelke lassan lenyűgözi az utolsó darab magyar ugart is. A Hortobágyon új idők és új emberek járnak s amikor az első automobil-omnibusz keresztül robog a magyar sivatag szikes avarán, megrameg a hatalmas puszták lassankint kevesebb lesz a karikás pattogása, halkabb a kolomp szava... haldoklik az utolsó magyar puszták...

— **A szemlaci gyilkosság.** Tegnap megirtuk, hogy *Suc András* szemlaci gazdát megölték. Az első hírek szerint a gyilkossággal a testvérbátyját gyanúsították, most azonban kiderült, hogy a vád teljesen alaptalan. *Suc András* ugyanis egyik pörbeli ellenfele ölte meg, akit most letartóztattak és az aradi ügyészség fogházába hozták. *Suc* testvérbátyja így teljesen tisztázva került ki ebből az ügyből.

— **Öngyilkos bankár a gyorsvonaton.** Lőcséről táviratozzák: Az oderbergi gyorsvonat egyik elsőosztályú fülkéjében ma egy uriasan öltözött ember holttestét találták. A szerencsétlen ember öngyilkosságot követett el, felakasztotta magát a szellőztető készülékre. *Utításkönyvében* másfélmillió rubel készpénzt és értékpapírt találtak. Több körülményből azt következtetik, hogy az életunt ember orosz bankár volt. Kiletét még nem tudták megállapítani.

— **Letartóztatott kabátlovaj.** Ma délután öt órakor a Deák Ferenc-utcában lévő *Kaizer* kávéházban megjelent egy tisztességesen öltözött fiatal ember, aki a kávéház vendégeinek mint állás nélküli kereskedő segéd mutatkozott be és könyöradományokat kért. Néhány korona összegyűjtése után hangos szóval elköszönt az egész társaságtól és hálából leakasztotta a fogastról *Lintinger Kálmán* nyomász bőrkabátját és meglépett. Pár percre mulva *Lintinger* távozni akart és észrevette, hogy téli-kabátja hiányzik. A kávéház összes vendégei nyomban detektivekké váltak és egy részük a rendőrségre, más részük a vasutra futott, a káros és két ismerőse a zsidó utcánál jelezte a kabátlopást. Eppen akkor léptek be egy zsidó utcához, mikor ott a hálás vendég készpénzre akarta becserelni a kabátot. A megjelent káros ezt megakadályozta és az odahívott rendőr által letartóztatatta a kabátlovajt. A rendőrségen azt valletta, hogy már napok óta éheznek és elakart utazni Aradról, azért lopta a kabátot, a melynek árát hazulról megküldötte volna a károsnak. Letartóztatták és holnap átkísérik az ügyészséghez.

— **Cook iratai.** Kopenhágából táviratozzák: *Cook* titkára kijelentette, hogy *Cook*-tól levelet kapott, amelyben tudatja vele címét, de ezt egyelőre még nem hozhatja nyilvánosságra. *Cook* felesége szintén Kopenhágába érkezett. Hír szerint, *Cook* a két eszkimótól vissza fogja követelni bizenyítő iratait.

— **Megőrült huszár.** Szabadka immár a harmadik katonai szenzációval szolgál rövid időn belül. A sikkasztó százados és a megszökött önkéntes után most egy nagystilű szédelő következik. *Georgiosics István* a neve, letört nemesi földbirtokos családból származik. Érdekes, hogy *Georgiosics*, aki minden képesítés nélküli ember, még civil korából pertu volt a szabadkai tisztikar nagyobb részével. A tisztekkel elhitette, hogy huszárönkéntes lesz, azonban csak közönséges közhuszárként vonult be október elsején. Ez őt nem zsenirozta. A tisztekre rákiáltotta így is a szervuszt s általában oly türehtetlenül viselkedett, hogy kénytelenek voltak áthelyezni a 86-ik gyalogezredhez. Itt előbb öngyilkosságot kísérelt meg, majd fölvarrta bluzára az önkéntesi jelvényt s megszökött ezredétől. Járt Ujvidéken, Csehországban, végre Bécsben csípték el. Ugyanis Bécsben megjelent a Burg-örtség előtt s bebocsátást kért a királyhoz, akitől a birtokait akarta visszakövetelni. Mivel az a gyanu, hogy a különös viselkedésű ember elmebajos, a kórházban helyezték el. Valószínűbb azonban, hogy józan eszű s csak a büntetéstől való félelemből szimulálja az örültet.

— **A gyermekórház szállítói.** A polgármester, tekintettel az ügy sürgősségére, a közgyűlés utólagos jóváhagyásának reményében intézkedett, hogy a gyermekórház különböző szükségleteiről gondoskodás történjék. Megbizta az aradi gyógyszerész testületet a gyógyszererek, *Vojtek* és *Weisz* éget a vegy- és droguszerek, a Szalvátor kőszergyárát a kőszerek, az aradi tejcsarnokot a tej, *Fehér Gyulát* a fűszerek, *Raich Dávidot* a kenyér és péksütemény, *Glück Károly* és testvére éget a hús, *Weisz Dávidot* a liszt és főzelékek szállításával.

— **Adomány.** *Ardeleán Elek* jegyző (Kerek) az újévi üdvözlések megváltása fejében 2 koronát adományozott a vasúthely megváltására.

— **Kalandos házasság.** Fővárosi tudósítónk írja: Borovszky Lajos budai vendéglős egyetlen bűbajos Ilonka leányát Budakalásra szöktették, ahonnan azonban hazaküldött apjához két ingért és pogácsáért. Ilonka szerelme előkelő kormánykiküldött, aki messze-messze tengerektől, Argentínából érkezett. Néhány hónappal ezelőtt jött Budapestre Burján János magyar származású fiatalember a buenos-ayresi kormány megbízásából. Burjánnak az volt a feladata, hogy az itteni börtömelést és borkereskedelmet tanulmányozza és igyekezzék ilyen irányban összeköttetést teremteni Argentína és Magyarország között. Tanulmányozott is Burján szorgalmasan, annyira, hogy halálosan beleszeretett Borovszky Ilonkába. Eljárt Borovszkyéknak a Fő-utca 83. számú házában lévő vendéglőjébe, mignem Ilonka is megszerette a dalt, intelligens fiatalembert. Rövidesen aztán megtörtént a szokás párosan. Borovszky Burjánnak és Ilonkának eltűnése után azt hitte, hogy leánya délamerikai kerítőbanda halójába jutott és emiatt kétségbeesve kérte a rendőrség közbelépését. A főkapitányságról nyomban táviratok mentek Drezdába, Lipcsébe, Párisba és az összes kikötőkbe, de Buenos-Ayresbe is, ahol Burján után tudakozódtak. A kábel megnyugtató választ hozott. Nevezetesen azt, hogy Burján csakugyan az argentinai kereskedelmi minisztérium megbízottja és talpig tisztességes ember. Pár nap múlva Borovszky nagy megkönnyebbülésére a fiatal pár is megkezdte. Érsekújváron akadtak rájuk Borovszkyék egyik rokonánál, ahol közben megesküdtek és már mint férj és feleség élték mézeshegyüket. Burján értesülve arról a nagy rémületről, amit a szöktetés Borovszkyéknál keltett, megnyugtatta Ilonka szülőit és a derék budai korezmárosok beletörődtek már a változhatatlanságba. Minthogy pedig Burján jól kitanulmányozta a magyar viszonyokat, nemsokára indul gyönyörű, ifjú feleségével, Borovszky Ilonkával Argentínába, messze-messze tengerekre ...

— **Kétfejű gyermek.** A világhíre vergődött Barnum összeszedte az embercudákat, a kivételes növesű, furcsa alaku embereket s gyűjteményének ugyancsak sok bűmölője akadt világszerte. Ebbe a gyűjteménybe illenek be egy két napos csecsemő, aki a biharmegyei Tenkén látott napvilágot. Az anyja Mócz Mária tenkei cselédleány, akinek környezete ugyancsak meglepődött, amikor az asszony kétfejű gyermeknek adott életet. A csodálatos csecsemőnek gyenge törzsén két erőteljes kifejlett feje van, négy szemmel, két szájjal, négy füllel. A csedegerek még eddig egészségesek.

— **Egy család tragédiája.** Makóról táviratozzák: Megrendítő szerencsétlenség érte Blaskó Bálint csanádpalotai lakost, akinek gyermekei a veszedelmes mértékben fellépett kanyarójárvány áldozatai lettek. Először legidősebb 19 éves fia halt bele betegségébe, s mikor az apja gyermeke halálát bejelenteni ment, még utközben utolérte a cselédje, s kérte, hogy jelentse be időközben meghalt másik 17 éves fia halálát is. Alig hogy a szülők két gyermekük temetéséről visszatértek, már másik két gyermeküket is halva találták. A szülők kétségbeesése leírhatatlan.

— **Azonnal megkönnyebbülés érhető el lázzal kísért gyomorrontásnál is,** ha éhgyomorral fél pohár Ferenc József-keserűvizet iszunk. Mindazok, akik ismerik a porok és pirulák lassú és bizonytalan, sokszor fájdalmas utóhatását, a valódi gyógyértékkel bíró természetes „Ferenc József-keserűvizet” megváltót fognak találni.

4461

— **Halál a pályaudvaron.** Kassáról jelenik: Az elmúlt év utolsó napján súlyos beteg leányt hoztak Kassára Korompárról, ahol sósavval öngyilkossági kísérletet követett el. A mérgezésről tudomással bírt a korompai orvos is, aki azonban ahelyett, hogy segélyben részesítette volna az életveszélyben forgó öngyilkosjelöltet, a korompai hatósággal egyetértőleg akként intézkedett, hogy rendőri kísérettel szállítsák a leányt Kassára, ahol aztán a roncsoló mérgező természetű következményeként meg is halt.

Az eset részleteiről tudósítónk az alábbiakban szól be:

Szilveszter éjszakáján 12 óra tájban izgalmas eset színhelye volt a kassai vasúti állomás. Szabados Emma cselédleány, aki Korompárról érkezett Kassára, hirtelen meghalt. Az esetről értesített rendőrség részéről az ügyeletes rendőrfogalmazó sietett az eset színhelyére, a városi tisztiorvos kíséretében. Az orvos már csak a beállott halált konstatálhatta s a halál okául sósavmérgezést állapított meg, ami kétségtelenül tette, hogy Szabados Emma öngyilkosságot követett el. Az esetre boruló homályt a lány kíséretében Kassára érkezett korompai rendőr fedte fel, aki elmondta, hogy a leány Korompán megmérgezte magát. Dr. Schnitzer Dezső ottani orvos és Martinidesz Róbert főjegyző anélkül, hogy árminő segélyben is részesítették volna a szerencsétlen teremtést, Kassára küldték azzal, hogy itt vigyék a leányt a rendőrségre. Természetes, hogy a sósav az eléggé hosszú uton annyira összeroncsolta a lány belső részeit, hogy a kassai pályaudvaron bekövetkezett a halál. A korompai rendőr vallomása folytán a rendőrség ez ügyben szigorú vizsgálatot indított.

— **Lelkész a leányok között.** Megírtuk, hogy Tarnóczy Lajos békei ev. ref. segédlelkész ellen följelentést tettek fölöttes hatóságánál, mert hittan tanítás alatt a felsőbb leányiskolai növendékeknek különös módon magyarázott. Tarnóczy most így adja elő a tényelést:

— Sztrájk híret terjesztették, de ebből egy szó sem igaz. Tény, hogy dr. Török Gábor békési ügyvéd, aki az én lelkészemet, dr. Kecskeméthy Ferencet ki akarta buktatni a mandátumból és e miatt reám, mint a képviselő képviselőjére is haragszik, — bepanaszolt Jókay Károly polgári leányiskolai igazgatónál, hogy én a hittanórán erkölcsstelen dolgokról beszélék a növendékeknek. Az igazgató Török parancsára és rendeletére — mert Török a köznevelési iskolaszéknek is elnöke — eltiltotta a leányokat a hittanórák látogatásától, de mikor én ez ellen tiltakoztam, rendelkezését visszavonta. Az oktató tehát továbbra is én vagyok, aki tehát a katedrán várom a legnagyobb nyugalommal a vizsgálatot. Maga a vád céltalanság és lelkiismeretlen. Én a hittanórán fejtegetéseim közben igenis kitértem a gyóntatószékre és megmagyaráztam a növendékeknek, hogy milyen szörnyű nagy hatalmat ad a katolikus papság kezébe a gyóntatás. Joguk van a gyóntatószék előtt olyan kérdéseket föltenni, amikre nemcsak önérzetes fiatal leányok, de felnőtt ifjak is elpirulhatnak. Megértettem a növendékekkel, hogy az egyházi törvények értelmében még akkor sem esik bántódása a papnak, ha a gyóntatásnál hívőjét megbecsületes. Beszéltem arról is, hogy a katolikus papnak a gyóntatásnál módjában van olyanokról is beszélni, amiről én mint református pap nem prédikálhatok. Mindezeket azonban csak érintettem, rendszeresen nem beszéltem ilyen dolgokról. Azt nem kutattam, hogy növendékeim közül kicsoda denúciált, de azt mondhatom, hogy a hajsza alantas politikai boszú műve.

— **A lepecsételt kincses láda.** Jászvásárból jelentik: A rendőrség egy Gradinariu Helén nevű parasztasszony lakásán házkutatást tartott és ez alkalommal több ládát talált, amely tele volt sok milliót érő arannyal, ezüsttel, gyémánttal és egyéb drágakövel. A parasztasszony, akit letartóztatták, a rendőrségen azt vallotta, hogy a ládák ezelőtt huszonhat esztendővel kerültek az ő lakására. Leánya, aki ezelőtt egy esztendővel halt meg, a hetvenes évek végén Ghika Miklós hercegnél szolgált és amikor a herceg egy szemoperáció után Párisban hirtelen meghalt, a parasztasszony leánya több lepecsételt ládát magával hozott s az azóta az ő lakásán van.

— **Társasutazás a Rivierára.** Január hó 22-én, igen szép és dús programmal, társasutazás indul az olasz és francia Rivierára. A társas kirándulás programja Milano, Genua, San Remo, Ospodaletti, Nizza Cannes, Beautien Cimiez, Monte-Carlo, Monaco, Mentone és Cap Martin megtekintését öleli fel. A társaságnak Nizzában a karnevali ünnepek legszébbjeiben, többek között a karnevali herceg bevonulásának és az első konfetti és virágcsata ünnepélyének lefolyásában is része lesz. A kirándulást a Központi Menetjegyiroda rendez, még pedig ezáltal rendkívül olcsón, amennyiben az egész utazás költsége — elsőrendű lakás és ellátás, továbbá a látványok belépődíja, sétakocsizás a nizzai virágkorzón, borraivalók stb. is beleértve — személyenként 480 korona. Részletes prospektus díjtalanul kapható Aradon az Aradi Közlöny kiadóhivatalában, Budapesten pedig a Központi Menetjegyirodában Vigadó-tér 1.

— **Aradi takaré- és segélyegylet mint szövetkezet** Petőfi-utca 1. szám alatt, 1910 ik évben a 29. évtársulatot nyitja meg. Ki egy törzsbetétre hetenként 50 fillért fizet, hat év után 156 koronát takarít meg magának és az üzlet eredményéből a megfelelő haszonban részesül. — Az egylet tagjainak olcsó hitelt nyújt. Beiratkozni lehet délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Az aradi takaré- és segélyegylet mint szövetkezet. (Petőfi-utca 1.) 204

— **Ingyenes kirakatrendezési tanfolyam** Budapest. A modern kereskedelem egyik fontos és a közönség vásárló kedvének felkeltésére nélkülözhetetlen az üzleti kirakat, olyan értelemben véve, hogy az csinosan, tetszetősen és művésziessé legyen rendezve. E cél elérésére a fővárosban megjelenő „Kirakatrendezés és építészet” című kereskedelmi szaklap szerkesztősége (IX., Lónyai-u. 49.) a kereskedő ifjuság részére 1910. évi febr. hó 24., 25., 26., és 27-én ingyenes kirakatrendezési tanfolyamot rendez, melyen a résztvevő hallgatókat a főváros legelső kirakatrendezői fogják a művészi kivitelű kirakatrendezésre oktatni.

— **Születések és halálozások.** Az aradi anyakönyvi hivatalban január hó 5-én a következő születéseket és halálozásokat jelentették be: Született: Vészi Károly üzletvezetőnek Tibor nevű fia, Kürt József kereskedőnek György nevű fia, Drágán Áron napszámosnak Katalin nevű leánya. **Meghalt:** Högye Ferenc 52 éves cipész, Popovics Ilona 28 éves kegyűsségéd, Vig Tamás 52 éves asztalos segéd, Lakatos Lajos 9 hónapos fiú.

— **Szabó féle pármái ibolya szappan** a szappanok ideálja. Rendkívül kellemes illata s bőrpuhító üdítő hatása olyan, hogy egyetlen külföldi szappan sem versenyezhet vele. Ha igazán finom szappannal akar mosdani, felesleges, hogy drága külföldi szappant vegyen. Egy darab 70 fill., 3 drb. 2 kor. Készíti Szabó Béla pipere-szappangyáros Miskolcon. Kapható Aradon Vojtek és Weisz, Hánzu Nesztor és Hegedűs Gyula cégeknél. 3943

Smocking, frak, jaquet és szalon öltönyök készen és mérték szerint kifogástalan kivitelben.



NEUMANN M. ARAD

cs. és kir. udv. szállító

FÉRFI-, FIU- ÉS LEÁNYKA RUHA-TELEPE.

209

— Kossak csász. és kir. udv. és kamara fényképész műtermec. Weitzer János-utca 3. sz. Telefon 657. 2811

— Január 15-én persaszőnyeg raktáromat felosztatom, addig a készletet minden elfogadható árban eladom. Schwarz Zsigmond. 4302.

— Deutsch Sándor táncintézetében (ipartestület díszterme) a második cikluson a tanítás f. évi január hó 8-án veszi kezdetét, melyre beiratkozni már most lehet Bercsényi Miklós-utca 18. szám alatt. Diák, kereskedő és iparos kolonok, külön órák háznál, vagy pedig táncintézetben. 4666

— Uri hölgyközönség szíves figyelmét felhívjuk a Kelemen-féle legideálisabb Mágnes-crém szappan, puder és kézfinomítóra, mely Kelemen gyógyszerésznél Berzova, továbbá Aradon Vojtek és Weisz uraknál kaphatók. 4077

— Leltár előtt mindennemű árú mélyen leszállított árban lesznek eladva. Különösen női táskák, utazó-böröndök s mindenféle pénz, szivar- és cigarettatárcák, utazó készletek és színházi látosóvek, stb. Hegedüs Gyula üzletében, Aradon, Andrásy-tér 15. 3771.

— Francia likőrök legbiztosabb készítésére, — házilag — a likőr aroma 1 üveg 60 fillér Vojtek és Weisznál. 17

UDVARI AKTÁK.

— A kabinetiroda titkaiból. —

Justh Gyula audienciája egy kicsit föllebbentette azt a sűrű ködfátyolt, amely még az alkotmányos érában is misztikus titokzatossággal nehezedett a Hofburg nevezetű császári kuriára. És ránehezedett különösen arra a dolgozó szobára, ahol az uralkodó évtizedek óta kegyesen fogadja az audienciára meghívott politikusokat, ugyancsak kegyesen meghallgatja előterjesztésüket és a döntést föntartja magának. Justh Gyula egy kicsit leszedte ennek a történelmi nevezetességű szobának a tapétáit, amik annyi édes titoknak a hangfogói, fölszedte a szőnyegeket, amelyen annyi jelesünk siklott már el és vágódott hasra és kivitte szellőzni a nyilvánosság elé. Ne higya azonban senki, hogy a régi, berossásodott burgjások között nem voltak indiskrét férfiak, ha nem is olyan imponálóan indiskréték, mint a függetlenségi párt nyíltszívű és az etiketre meglehetősen füttyülő vezére. De bizony voltak. Bánffy Dezső akárhányszor adott izelítőt bizalmas híveinek a királyi audiencia-budoár rejtelmes illatárjából, igaz, hogy rendszerint ártatlan mennyiségben és minőségben. Az újságírói élelmesség is akárhányszor megbirkózott a Burgot övező igazi spanyolfallal és kimentett a sűrű lepel aló néhány történelmi gourmandnak való morzsát.

Egy szemfüles újságíró legutóbb gróf Khuen-Héderváry Károlyt kerítette be ezzel az indiskrécióna vadászó hálóval. A gróf utolsó, két napos audienciájának az első napján a Sacher-szállóban éppen interjú mondott tollba, mikor finom borítékba zárt diszkret kis levélkét kézbesítettek neki. Az újságíró fölütötte a fejét és most már minden nyilatkozásnál jobban érdekelte a pajkos kis levél. Khuen fölbontotta, elolvasta és mosolygó arccal jelentette ki:

— Az interjú tárgyátalan. Holnap újra audienciára kell mennem. Itt van róla az írás.

Naivul és tenger jóhiszeműséggel mondta ezt a gróf, mintha legalább is ujone volna a Burg tájékán. A zsurnaliszta persze mohón, mint kőszállás, csapott le a zsákmányra, a levélkét elolvasta és boldogan zsebébe rejtette. A borítékban, amely

végtelenül finom, fehér-szürke színű, egészen modern vágású papírból készült, fekete tintával felírva, ez állott:

Sürgős.

Ő cs. és apost. kir. Felsége kabinet-irodája.

Nagyméltóságú

Gróf Khuen-Héderváry Károly urnak

belső titkos tanácsos, a Szent István-rend nagykeresztese, stb. stb.

Hotel Sacher.

A borítékban kis fehér kartonlap húzódott meg a következő szöveggel:

Meghívó

magánkihallgatásra, amely délelőtt 11 órakor, a Hofburgban fog megtartatni.

Ennyi az egész. Aláírás nélkül. Nem valami eget remegtető titok, de arra elég, hogy egy fiatal újságíróban fölkeltse a historikus ambíciót. Tulbodogán szorongatta zsebeiben a drága kis levelet, mikor a gróf egy pillanatra megszakította az interjút:

— Barátom, adja csak vissza azt a meghívót. Maga arra is képes, hogy kliséit csináltat róla és kinyomatja az újságba.

A legszebb újságírói ábrándok hullottak porba. A gróf a levelet keletépte és visszaadta a zsurnalisztának. Így aztán módunkban volt legalább a másolatát átadni — a burgitok után bogarászó történelemnek.

Modern költemény.

Nápolyi szerenád.
(Luois de la Meaux.)

*

Te ott állasz a tulsó parton,
Derült Nápoly halvány arcu lánya,
Én itt sirok a sötét éjszakában,
Merengő szemem csak két hókezed látja.

Ma oly szép vagy, olyan csodás!
Lángol a szemed, ég a szived,
Fehér a kebled, de százszor fehérebb
Vakító ezüstös, habfehér kezed.

Oh, mondd te angyalszülte tündér!
Tán titkos istenség csókolja kezed,
Hogy bársonyos, illatos, mint üde lilium,
És látásától a szívem megremeg.

— Ne csodáld pásztor! — szól a leány,
Kezem nem borítják titkos isten-csókok,
Hanem, ha szélről, hidegtől pirossá, ruttá vál,
Három éjjen át „Molly“-t használok.

Fel Itáliának dalos hölgyei!
Mindenki csak a „Molly“-t vegye,
Szent igazság, régi bölcsesség, hogy:
Fehér kezű nőnek fehér is a lelke.

A „Molly“ csodaszor, a „Molly“ páratlan,
Ilyesmit nem látott, sem közép- sem ókor,
A Weitzer-utcában, a drogériában:
Csak egy koronáért kapható mindenkor.

(174)

EGYESÜLETI ÉLET.

Az aradi turista egyesület tíz éves jubileuma.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 5.

Szép ünnepély keretében folyt le az aradi turista egyesület idel jubiláris közgyűlése a „Gambrius“ vendéglő nagytermében, melyet ma, már este hat órakor teljesen megtöltötték a vendégek.

A turista egyesület dalárdájának ünnepi imája után a jubiláris közgyűlés az egyesület alapítójának, Schmidt János dr. egyesületi igazgatónak ünneplésével vette kezdetét, melynek során a közgyűlés folytonos, lelkes ünneplése alatt, Schill József egyesületi elnök gondolatokban gazdag, tartalmas beszédben méltatta Schmidt János dr.-nak az egyesület alapítása körül és azóta szerzett hervadhatatlan érdemeit.

Általános ünnepeletés közepette ezután az egyesületi tagok szeretetének és ragaszkodásának külső kifejezéseket egy értékes emléktárgyat nyújtott át neki, egyben leleplezte az igazgatónak életnagyságu arcképét, melylyel a tagok az egyesületet ajándékozták meg.

A rendkívül jól sikerült olajfestmény, a mely Balla Frigyes festő-művész eseteje alól került ki, az egyesület tanácstermében lesz elhelyezve.

Az ünnepi beszéd elhangzása után Schmidt János dr. meghatottan mondott köszönetet a nem várt ünnepeletésért és az elért sikereket az elnök érdemeiül igyekezett feltüntetni.

Az ünnepelet igazgató köszönő szavai után a dalárda üdvözítő dala következett, minek befejezése után a közgyűlés vette kezdetét.

A lefolyt közgyűlésről következő tudósításunk számol be:

Schill József elnök megnyitója után Ritt Gyula titkár felolvassa gondos s nagy körültekintéssel megírt jelentését, mely az egyesület tíz éves fennállása alkalmából részletesen foglalkozik az egyesület történetével és a tíz éves működés eredményével. Utána Wirth János pénztárnok bemutatja számadását, amely szerint az egyesület vagyona készpénzben 7787 korona 50 fillér.

Steinitzer Dezső gazda felolvassa jelentését az egyesület leltári értékeiről.

Azután megejtették a tisztújítást. Az újonnan egyhangulag megválasztott elnök, Schill József, elfoglalva helyét megköszönte a közgyűlés bizalmát és elnöki első funkciójában megemlékezett Capdebo Géza ezredes kiváló működéséről, melyet a Czárán Gyula emlékbizottsági tagságában kifejtett. Javaslatára a közgyűlés Capdebo Géza ezredest egyhangú lelkesedéssel érdemei elismerésül az egyesület örökös tiszteleti elnökévé választotta. Az elnökség így alakult meg:

Elnök: Schill József; társelnök: Záray Ödön; I. alelnök: Róka József; II. alelnök: Nachtnébel Ödön; főtitkár: Darányi János; ellenőr: Szablóczky János. Igazgató: Schmidt János dr.; titkár: Ritt Gyula; jegyző: Erdélyi Gyula; pénztáros: Wirth János; gazda: Steinitzer Dezső; mérnök: Szabó István; ügyész: Lukács Lajos; orvos: dr. Austerweil László.

A lelkes hangulatban lefolyt közgyűlést Schmidt János dr. tiszteletére rendezett banket követte, melynek folyamán sok szép felköszöntő hangzott el.

A lakomán ezek vettek részt: Dr. Schmidt Jánosné, Tomastyik Jánosné, Adler Gy. Lajosné, Hamar Mihályné, Cziráky Alajosné, Dani Jánosné, Ritt Gyuláné, Wirth Jánosné, dr. Frankl Miksáné, Schill József, Schmidt János dr., Schmidt Gyula, Capdebo Géza, Záray Ödön, Kovács Gyula, Róka József, Tagányi Gusztáv, Schreiber Róbert dr., Kobányi Róbert, Dani János, Szathmáry Géza, Szántó Gyula, Szabó István, Igaz Sándor, Wirth János, Binder Gyula, Holndonner Ottó, Tomastyik János, Medvetzky W. Alajos, Morgenstern Gyula,

Jelzálog, amortisatio és váltó
ledezetre földbirtokra és vá-
rosi bérházakra legelőnyö-
* * * sebben közvetít * *

Szücs F. Vilmos

Aradon, Karolina-utca 8.
sz. a saját ház fiók postá-
* * * mellett. * *

Pénzt

Frankl Miksa dr., Bodrogy Béla dr., Kresz Ferenc Adler Gy. Lajos, Ritt Gyula, Bauer Gyula, Abaffy Jenő, Rodler Géza, Horók Nándor, Moravék István, Milicsits Ferenc, Tesits Milvoj, Steinitzer Dezső, Erdélyi Gyula, Pareán János, Andor Béla, Nagy Sándor dr., Heitz Nándor, Szabó Norbert, Szeghő Gyula dr., Zsigmond Zoltán, Ledervas Géza, Groszmuk János, Stengl Dezső, Steigerwald Alajos, Cziráky Alajos, Balla Frigyes, Záray Jenő, Vig Lajos, Balassa Ernő, Faragó Gyula, Szilágyi György, Szabóczy János, Benkő Gyula, Thómes Rezső, Mihályi Gyula, Limbek Gyula, Bak Pál, Szőke Antal, Hoffmann Ferenc, Brunhuber Ferenc, Borhegyi Károly, Sáfalvi György, Pauzár Sándor, Buben Ferenc.

(*) Róka József előadása. Az ipartestület zsúfolásig megtelt nagytermében nagy érdeklődő közönség előtt tartotta meg ma délután előadását Róka József pénzügyigazgató az új házadótörvényről. Róka József, aki már régtől kiváló előadóként ismeretes, mai előadásában bebizonyította, hogy a legszárazabb tárgyról is lehet élvezetesen előadni. Az egybegyűlt nagyközönség, amelynek soraiban Arad kapacitásai is nagy számmal voltak képviselve, végig feszült érdeklődéssel hallgatta meg az előadót, aki gondoskodott arról, hogy száraz tárgya mellett se váljék egyetlen pillanatra sem unalmas. Világosan és mindig érdekesen magyarázta azokat az adóemeket, melyeket az aradi háztulajdonosoknak házaik után fizetniük kell. A legapróbb részletekig megvilágította, hogy az új házadótörvénynek Aradot illető szakaszai szerint kinek hogyan és milyen lakberek után kell fizetnie a házbéradót, hogyan számítják ki a bérértéket s hogy a vízért, szeméthordásért s éjjeli világításért kapott díjak mily esetben esnek adózás alá, mily esetben nem. A végig feszült figyelemmel kísért előadást a nagy-számu hallgatóközönség zajos éljenzéssel és tapsal honorálta. Az Aradi Ház- és Telektulajdonosok Szövetsége nevében Lukácsy Lajos elnök köszönte meg Róka Józsefnek a szives közreműködést. A szövetség az előadások sorozatát még folytatni fogja. A legközelebbi előadás napját hírlapi uton fogják a nagyközönséggel tudatni.

A LEGMAKACSABB KÖHÖGÉS

úgy fiataloknál, mint öregeknél, valamint egyéb mellbántalmak, gyorsan megenyhülnek a

Scott-féle csukamájolaj Emulsió

által. Néhány kevés adag teljes megelégedésére fogja ezt Önnek is bebizonyítani.

A SCOTT-féle EMULSIÓ utólérhetetlen hatása alkatrészeinek világhírű tisztaságán és erején alapszik és a SCOTT-féle tökéletesített eljárás által az a leggyengébb gyomorra nézve is megemészthetővé tehetik.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógyszerben.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDES

— Aradon nincs sertésvész. A földművelésügyi miniszter ma sürgős távirat útján arról értesítette a tanácsot, hogy Aradot sertésvészmentesnek nyilvánítja és a pénteki hetivásárra már behozhatók sertések Aradra.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósítás.
Budapest, január 5.
Kínálat, vételkudv kielégítő, 1500 mm. 10 fillérral magasabb. Amerika 1 1/2-el magasabb.
As árak 50 kilónként számítva:
Déli 2 órai
sárlat sárlat
Tengeri 1910. májusra 6.67—6.68 6.67—6.48
Buza 1910. áprillásra 14.19—14.20 14.22—14.23

Zab 1910. áprillásra	7.60—7.61	7.61—7.62
Rozs 1910. áprillásra	9.90—9.91	9.91—9.92
Rozs 1910. októberre	11.85—11.86	11.84—11.85
Buza 1910. májusra	13.98—13.99	14.02—14.03
Rozs 1910. októberre	8.00—8.91	8.91—8.92

Zárul 8 órakor.

Ósztrák hitelrészvény	...	...	675.—
Magyar hitelrészvény	...	...	794.50
Közuti vasut	...	...	629.50
Városi villamos vasuti részvény	...	...	317.50

Felelős szerkesztő:
BOLGÁR LAJOS.

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Igazgatóház: Budapest, IV. Ferenc József-rakpart 22.
Külföldi elosztó: EPERJES.

Főelárusítók Aradon: Dür Gusztáv, a városházzal szemben, telefon 118. Nagy Farkas, telefon 268. Fejér Gyula, telefon 71. sz. 8751

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Csütörtök, 1910. évi január hó 6-án:

Délután 3 1/2 órakor késéskelt helyárrakkal:

A nebántsvirág.

Operette 4 felvonásban. Irták: H. Meilhac és A. Milaud. Zenéjét szerző: Hervé. Fordította: Evva Lajos és Rákosi Viktor.

Este 8 órakor, rendes helyárrakkal

A) bérlet. A) bérlet.

Tilos a csók.

Operette 3 felvonásban. Szövegét írta: Pásztor József. Zenéjét szerzőtte Bródy Miksa verseire Vincze Zsigmond.

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. január 6-án csütörtök:

1. Fafejű veterán. Humoros. — 2. Kanada. Látványos.
3. Gyors börtény. Mulatságos. — 4. Japán tragédia. Dráma. — 5. Nápoly és Vízuv. Természeti. — 6. Szőlőtermelés Franciáors. ágban. Színes. — 7. Mezőkötözhetetlen tolvaj. Humoros. — 8. Kodus és kralyfi. Dráma.

Előadások délután 3 órától kezdve.

Utolsó előadás kezdete este 10 órakor.

NYILTTÉR.

Nagyobb 2 ajtós

pénzszekrény

azonnali megvételre **keresztetik.**

Cimeket a kiadóba kérünk.

Felhívom az érdeklőket ama körülményre, hogy a nevem alatt eddig fennállott

pankotai fiók-üzletem megszűnt, miért is kijelentem, hogy ez üzlet részére bárki által is hitelezendő árukért **szavatolást nem vállalok.**

Tisztelettel

Szimics Demeter,
facseti pézmester.

MOLLY!

3 NAP ALATT!

bársonypuha és habfehér kezei lesznek, ha a **"MOLLY"** kézfinomítót használja. ::

Előkelő vegyészek és kozmetikusok igazolják, **MOLLY** kézfinomító a jelenleg a **MOLLY** kor legtokéletesebb kézapoló szere. Egy üveg ára 1 korona.

Főraktár és szétküldés:
HÁNZU NESTOR

Vöröskereszt Drogeria
ARAD, Weitzer János-utca 2. sz.

Ösödöktől fogva szappannal tisztítjuk a ruhán esett foltot, szappannal tartjuk tisztán testünket szappan a legjobb szer a fog és szájszűrésre is a modern orvosi tudomány legújabb tanítása szerint. Erthető tehát Sztraka Menthol fogszappanjának közkedveltsége, mely az inyt nem marja, mégis erősen disinficiál, habja nem undorító, sőt ellenkezőleg, tartósan üdítő hatása eljut a fogközök legelrejtettebb zugába is. E szappannak köszönhetjük, hogy kellemetlen szájszag, s fogak romlása nincs többé. Ára gyógytárakban 1 kor. Kapható: gutori Földes Kelemen ur gyógyszerárában, valamint Vojtek és Weisz urak droguériájában, Aradon. 12



**LEGLEPŐ SZINTECSODALAT
ÉS GYÓGYEREDMÉNYEK**

**APTAMÁSI
TITKUM GYÓGYVIZ**

*zel gyomor,ese-hólyagés
bélbántalmaknál oala-
mint asthma,bronchiale,
köszvény és hujysavas
diathesis eseteiben.*

KAPHATÓ Nagy Farkas
és Fejér Gyula cégeknél
5841 Aradon

Szénüzletünket

Andrássy-tér 14. sz. Hermann-palotából
jelentékenyen megnagyobbítva
Boros Béni-tér 2. szám
saját házunkba, a Széchenyi gőzmalommal szemben

áthelyeztük.

Állandóan nagy készletben mindenkor legju-
tányosabb áron
elsőrendű Magyar és Porosz bányákból
**kőszén és kokszt,
kovács kőszén**
Jél kiégetett, pormentes
Bük k-faszén.

Szállítmányainkat pontosan
mérve, plombázott zsákokban, a
miniszteri és főkapitányi rende-
let szerint teljesítjük.

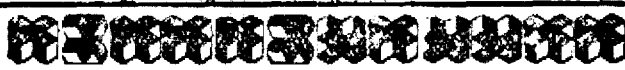
Becses rendelvényeit új iroda: ban úgy mint
eddig személyesen, levelező-lapon vagy

Telefon szám 139.

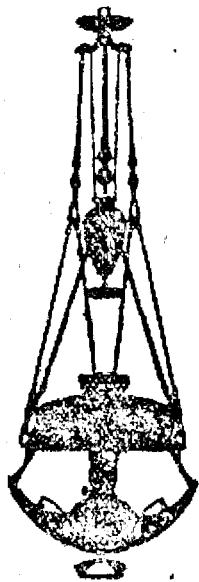
Kérjük a jegyzünk figyelmes és gondos...szolgálá-
tunkról biztosítva, kitünő tisztelettel 1451

Kneffel Károly és fia

szénnagykereskedése, Boros Béni-tér 2. sz.



Tulzsufolt raktár miatt



mélyen leszállított árakban kap-
hatók legújabb és legizlésebb
üveg, porcellán és mesző-
készletek. Nagy vá-
laszték függő és
asztali lámpákból.

Legjutányosabb forrás 2051

figurális dísz tárgyakból.
Legjobb minőségű china- és al-
pacca-özüst dísz tárgyak, ngyszin-
tén elsőrendű evőeszközök.

Képkerekből

óriási választék, több mint 400
új izléses minta van állandóan
raktáron.

FISCHER MÓR, Andrássy-tér 20. szám
(Fischer Elek-palota.)
Megyei és városi telefon szám 588.

Nagy választék szép tombola
tárgyakból.



Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már sok év
óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult kísérvényél,
száznál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt be-
vásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti
üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van
csomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.-
és úgyszólván minden gyógyszerárában kapható. —
Főraktár: Török lázsol gyógyszeráránál, Budapest.
Dr. Richter gyógyszeráránál az „Arany országház”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 nos.

3585

DEAFF
varrógépek
háztartási és ipari célokra.

Teljesen
zajtalan
járás.
Kedvező
fizetési
feltéte-
lek.

Minden
egyed-
varrógép-
ért a leg-
meszebb
menő jót-
állítás.
Számítlan
elismerés
helybéli
iparosok-
tól a gép-
jóságára.

Egyedüli képviselő
Hammer Vilmos
m. t. sz. sz. sz.
Aradon, Szabadság-tér 7. sz.
Telefon szám 58.

9458

A következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSU

90,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Ady E.: Szeretném, ha szeretnének, Lager-
löf Z.: Az antikrisztus csodái, Heltai J.: Irók,
színesznök és más csirkefogók, Molnár F.: Li-
liom, Cholnoky V.: Tanomuz, Pakots I.: Madam
Napoleon, Williams A.: Korunk találmányai,
Vrabély Á.: Vigabbnál vigabb históriák, Mal-
ling M.: Az első konzul regénye, Szomaházy
I.: Lila test, sárga sapka, A makronikája,
Molnár F.: Ketten beszélnek, Kenedi: Az
élet könyve, Kupcsai: A boldogság kis ká-
téja. Feuillet: Szibill története, Ignotus: Följegy-
zések, Egó Pest és pestiek, Champol: Alexan-
dria nővér, Connan Doyle: Három harctéri tu-
dósító, Herczeg F.: A királyné futárja, Biró Lajos:
A diadalmasszony, Kenedi Géza: Szociologiai
nyomozások, Sebestyén E.: A kézcsoók és más elb.,
Pusztai B.: Párisi felejtések, Queux W.: A lezárt
könyv, Lengyel Menyhért: Taifun, Wilde O.: A
pádai hercegnő, Sebők Zs.: Bajcsányi de Eadem.

Németben: Cerri I.: Evoc Aphrodite. Jakob-
sen: Die Lore am Fore, Höcker: Ich grolle nicht,
Twain Mark: Des Treulosen Ende, Schneider
M.: Nebenwege, Skowronek: Sarah und Hagar,
Upton Sinclair: Metropolis, Kipting Rudyard:
Lang Latte & Genossen, Gerserof: Anna Monikas
Launen, Brandenfels: Madame Nett, Erhard E.:
Die Lehnsjungfer, Zemlak S. Der unreine Geist,
Ida Boy Ed.: Nichts über mich Fischer W.: Die
Freude am Licht, Kahlenberg: Spielzeug, Hart-
wig: Der blaue Diamant, Werner: Sieg-
wart, Schobert: Ich gehe meine Strasse,
Schubin: Miserere nobis, Jerusalem Else:
Der heilige Skarabäus, Skowronek: Armer
Hemer, Bernhard M.: „Für wen?” Bennet
Hugó, Manteuffel: Liebesopfer.

Kölcsöndíj havi 1 kor. 20 fill, vagy köte-
tenként fizetve 8 fillér.

A könyvek újak és tiszták!

Vidéki bérletk

is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill.,
vagy fizetenkint 14 fill.

Califano: Caunela mia. Sas Náci: Asszony
nóták. Balázs: Valakinek muzsikálnak, Huszka:
Rébusz báró, Lehár: Fürstenkind. Weiner Oh Lö-
winger. No ugy-e, de jó. Lehár: Der Graf von
Luxemburg. Zerkovitz: Egy őszj napnak hajna-
lán... Szépen sietek? Weiner: De szép az élet,
havan bőven dohány! Ujra! Ujra! H: Musika-
lische Edelsteine. H: Goldene Leier. Sang u.
Klang V. kötet. Eysler: Színészvér. Strausz O.
Didi, Fall: Elvált asszony.

Egyes könyvek és egész
könyvtárak vétele; könyv-
tárak kiegészítése és
berendezése.

KERPEL IZSU,

könyv-, zenemű és papír-
kereskedése Aradon.

981

Telefon 885. sz.

Eladó tölgyfa rudak.

Atulirotnál 10.000 darab 2, 3, 4, 5 és 6 méter hosszú tölgyfarud (drugár) eladó. 197

Petrovits Sándor, Zám

Keresünk

magyar—német nyelvismerettel bíró
úgyes

gépirónót

azonnali belépésre.

Írásbeli ajánlatok küldendők

Andrényi Károly és Fia céghez

ARAD.

202

5286—1909. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagybuttyini kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Fonciere” pesti biztosító társaságnak Herbej András végrehajtást szenvedő elleni 31 kor. 54 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte az aradi kir. törvényszék, illetve a nagybuttyini kir. járásbíróság területén levő, és a hódosi 27. sz. tkvben A. I. 1 és 4 sor, (82—83) és 544 hrsz. ház, udvar, kert és szántóföldből álló ingatlan Herbej Andrást illető fele 370 kor., a hódosi 166 sz. tkvben A. I. 1 sor 258. 259—b. 3. ksz. erdő és legelőből álló ingatlan Herbej Andrást illető fele 105 kor. és a hódosi 210 sz. tkvben A. I. 1—4 sor, 319/b, 454/b. 675/b és 756/b hrsz. szántó és rétből álló ingatlan 303 kor. mint ezennel megállapított kikiáltási árban és hogy a fenti ingatlanok 1910. évi január hó 17-ik napján d. e. 10 órakor Hódos községében megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron nem fognak eladatni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Buttyin, 1909. novem. e. 6.

Buday,

kir. jbhó.

184

Kiss Ernő

lakatosműhelye

Kápolna-utca 26. szám.

Ellvállal minden e szakmába vágó lakatos munkákat, ugy-szin'én **mérlegek javítását és átalakítását**, valamint takarék-tűzhelyek, kutak és sirácsok készítését leg-jutányosabb árak mellett vi-dekre is. — **Pontos szolid munka.** 21.

7628—1909. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kisjenői kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy id. Csőszy József végrehajtatonak ifj. Csőszy József végrehajtást szenvedő elleni 58 kor. 74 fill. hátralékos költség és jár. iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék, illetve a kisjenői kir. járásbíróság területén levő Nagyzerind községben és határában fekvő, a nzerindi 553. sz. tkvben A. I. 7—12. rd. sz. alatt foglalt szántó és legelő illetményre az árverést 2278 koronában ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1910. évi március hó 5-ik napjának d. e. 9 órakor Nagyzerind községében megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb árban eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 2278 k. 30 f. készpénzben vagy 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő a bánatpénzt az árverés befejeztével nyomban a vételár 10%-ig kiegészíteni köteles.

A kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Kisjenőn, 1909. évi december hó 7-én.

Tabajdy,

kir. ítélőtáblai bíró.

195

Telefon szám 242.

Elektromos erőátviteli
motorokat

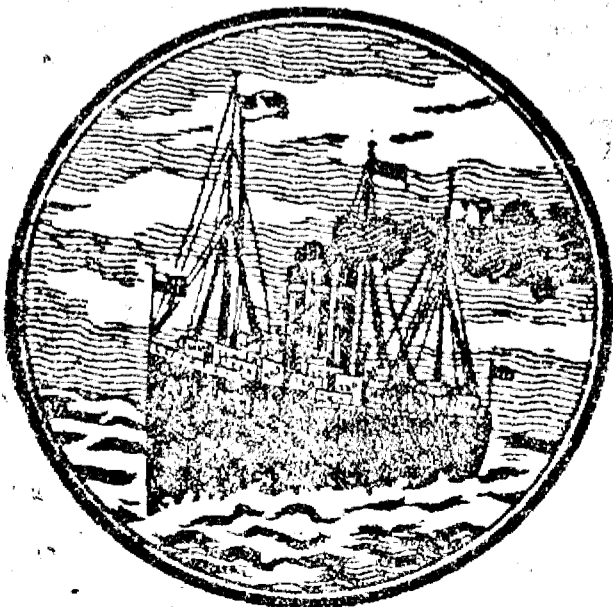
kikölesönöz, elad és fel-szerel 3192

Kalmár József

villanyvilágítás, tele-
fon és villamos csengő-
berendezési vállalata

Arad, Salacz-u. 2.

TELEFON 609. SZ.



TELEFON 609. SZ.

HOL VÁSÁROLHATUNK

LEGOLCSÓBBAN és LEGJOBBAN

KÁVÉ, TEA, RUM

és egyéb e speciális szakmába vágó cikket? 4237

ARAD, ANDRÁSSY-TER 20. SZÁM

kávé-és tea-behozatal-nál

AVANTURÁK

KOHN JÓZSEF

bádogos.

∴ Csatornázás és vízvezeték berendező. ∴
ARAD, (Minorita-palota.)

Mechanikai gyermekjátékok olcsó árban kiárusítottak.
UJDONSÁGOK mindennemű diszműtár-
gyakban és konyhafelszerelési nagy raktár.

Telefonszám 333.

4619

Használjon Nagysád Földes-féle

Margit-Cremet,

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen.

A MARGIT-CREME a főrangú hölgyek kedvenc szé-
pítő szere, az egész világon el van terjedve.

Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik,
a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra
lefolyása alatt észlelhető.

Mivel a MARGIT-CREMET utánozzák és hamisítják,
tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert
csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű
felelősséget.

A MARGIT-CREME ártalmatlan, zsirtalan, vegytiszta
készítmény, a mely a külföldön általános feltűnést
keltett.

—== ÁRA 1 KORONA. ==—

Margit-szappan 70 fillér. - Margit-pouder 1.20.

Gyártja:

Földes Kelemen laboratóriuma

ARADON.

461

16-1910 sz.

Tótkomlós községtől.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Tótkomlós község előljárósága a község tulajdonát képező,
mintegy 400000 korona értékű épületek, 2 gőzmalom
és ingó vagyonnak tűzkár ellen való biztosítására versenytár-
gyalást hirdet.

Felhívtnak tehát a hazai biztosító intézetek, hogy a kellően
kiállított, pecséttel lezárt és sértetlen borítékban elhelyezett.
„Ajánlat a 16-1910. számú versenytárgyalási hirdetményben
kiírt tűzkár elleni biztosításra” felirattal elátott ajánlataikat
f. évi január hó 30 napjának d. u. 5 órájáig a község előljá-
ró-ságához nyújtsák be.

A versenytárgyalás 1910. évi február hó 3-án d. e. 9 óra-
kor tartatik meg, melyen az érdekeltek jelen lehetnek, míg az
odaitélés a képviselő testületnek későbbre egybehívandó köz-
gyűlésén fog megtörténni.

Megemlítetik, hogy az ajánlattevők ajánlataikkal a vég-
leges döntésig kötelezettségben maradnak, a község pedig fen-
tartja magának az ajánlattevők közötti szabad választás jogát.

A község kijelenti, hogy az ajánlattevőkkel szemben
utazási költség vagy bármilyen más címen kártérítési kötelezett-
séget nem vállal.

Tótkomlós, 1910. évi január hó 3-án.

Németh Kálmán,

I. jegyző.

Lehoczky Mihály,

bíró

Telefon szám 151.

Nagy
könyvtár.

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KÖNYVNYOMDÁJA

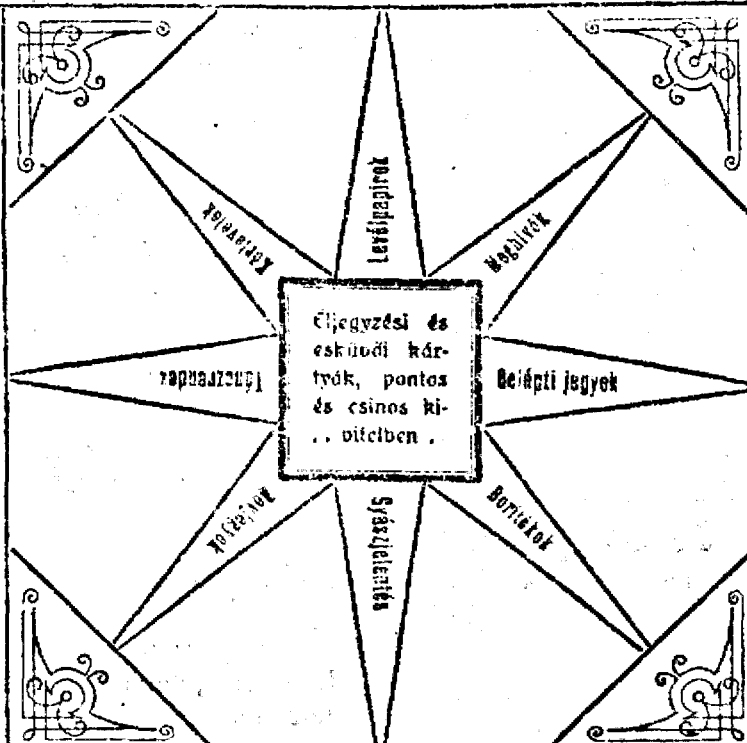
ARADON, JÓZSEF FŐHERCZEG-UT 22. SZ.

Betu-
tómányok.

Ajánlja
kifőnben berendezett és
a mai kor igényeinek
teljesen megfelelően fel-
szereelt

NYOMDÁJÁT,

hol mindennemű nyom-
tatási munkák gyorsan,
pontosan és a legme-
dernebb kivitelben ju-
tányos árban készített-
nek el.



Aradi Közlöny

a legnagyobb és legter-
jedtebb vidéki politikai
napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Helyben:

1 évre . . . 24 korona,
1 hónap . . . 2 korona.

Vidéken:

1 évre . . . 26 korona,
1 hónap . . . 2 kor. 40f.

Eszközbeségeli telefon 557.

Kiadóhivatall . . . 151.

Nagy utóvi vásár!

Bárki meggyőződést szerezhet arról, hogy csakis

Kilényi C. és Társa

kék golyóhoz címzett áruházában
József főherceg-ut 11. szám alatt

szerezheti be legelőnyösebben mindennemű női ruhaszövet, barchet, vászon, kész fehérnemű és trickó áru szükségletét. 4156

Gyermekjáték félárban.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Zálogházból

gyémánt és brillians fülbevalók és gyűrűk, aranyláncok, mindenféle ékszereket ezüstnemeleket kiváltak és vesznek. Farkas Streicher Arad, Tökölly-tér 1. 1771

Cseh vizsla

fiatal nim, eladó. Andrassy-tér Verboos ház második emelet 218

Kilűnő világosi hegyibor

literenként 26 kr.-ért és óborok legjutányosabb áron kaphatók Poppé Sándornál Aulich Lajos-utca 8/a. 4594

Radnai-ut 10. szám

és Bercsényi Miklós-utca 29. szám alatt lévő két adómentes emeletes bérházak eladó. Bővebbet Klein József tulajdonosnál. 4755

Gyakorlott

könyvelő, ki a gépirásban is jártas azonnali állást keres. Cim a kiadóban. 4813

Magánpénzeket

legmagasabb kamattal mellett elhelyeznek. Cim kiadóba. 4841

Körfűrészes

teljesen felszerelve és stabil favágó-fejsze üzemképes állapotban eladó. Bővebbet Gyulai Kenyérstűdö üzletben. Spitzler Rudolf. 115

Kerések

egy 2 szobás lakást, esetleg 2 egy szobást de egymás mellett, vagy egy kisebb házat bérbevitelre 1910. március 1-re. Állandó jelleg alatt cim a kiadóban. 144

Jrodai gyakorlók,

aki magyarul és németül írni és beszélni tud, azonnali belépésre kerestetik egy helybeli nagykereskedésben. Bővebbet a kiadóhivatalban. 182

Megjelent

a Tolnai Világlapja új évfolyamának első füzet, valamint Tolnai nagy Világtörténelmének negyedik kötete. Előfizethető évnegyedre vagy számonként. Krausz Paulin könyvkereskedésében. 8241

Telefon 348.
Husserl Manó
bádogos
vizvezeték szerelő.
Javitások 161
olcsón és gyorsan.
Arad, Szt. Pál-utca 11.

Pénzbeszedőnek

ajánlkozik teljesen megbízható, meglehetősen kora férfi. Szerényebb díjazással is elmegy. 4855

Farsangra

nagyon szép bál ruhá virágdiszkek érkeztek, amelyek a legnagyobb választékban kaphatók. Kérem a női közönség szíves megrendeléseit Poltz Mária Kabdebo utóda. 193

Cs. és kir. gyalogsági

tiszti „rock“, tábori óv, csákó eladó. Flórián-utca 14/a, I. emelet. 187

Üzleti könyvek,

gyári raktára. Képes levelező-lapok csaknem félárban. Rongált dobozu levélpapírok, farsangi jux-cikkek és álarok legnagyobb választéka. Legújabb társasjátékok. A kölcsönkönyvtár 275 oldalas új magyar jegyzéke megjelent. 90.000 kötetes kölesönkönyvtár. 80.000 kötetes zenemű kölcsönző intézet. Nagyválasztéku antiquarium. — Kerpet Izsó, könyv és papírkereskedése Aradon Andrassy-tér 20 sz. Telefon 385. 3911

Házikisasszonyt

keresek 4 éves leánykám mellé, lehet idősebb nő is. Gyakorlatról szóló bizonyítványok kívántatnak. Cim a kiadóhivatalban. 192

Kiadó lakás

Neuman palota II. emeletén 5 szobás erkélyes, modern uri lakás 1.10 május 1-re kiadó. Bővebbet Neuman iroda, Széchenyi-utca. 201

Magánllikári,

társalkodói vagy egyéb bizalmi állást vállalna a délutáni és esti órákr a számvitelben is otthonos családosi tisztviselő. Levelet „Munka nemesít“ alá t kérem a kiadóhivatalba. 203

Le Carnaval Parisienne

5 féle jelmezalbum Aradon kapható: Ingusz I. és fiakönyvkereskedésében, Andrassy-tér 16. Telefon 517. 178

Kerések

ügyes könyvelő kisasszonyt Kerpet Izsó könyvkereskedő. 3911

Raktárnak

vagy műhelynek alkalmas száraz helyiség utcai bejáratával azonnal kiadó. Bővebbet Hassinger-utca 5. 211

Új női- és férfi szabó műterem.

KATONA LÁSZLÓ

Arad, Szabadság-tér I. sz. a.

Van szerencsém a n. é. városi és vidéki nagyközönség b. figyelmét felhívni ujonnan megnyitott

női és férfi szabó műtermemre,

hol minden e szakmába vágó munkát legelőnyösebben s legelőnyösebb ár mellett elvállalok.

Szíves pártfogásért esedezik

Katona László,
női és férfi szabó, Szabadság-tér I. szám alatt. 2028

Diamant Jenő

épület- és díszmű-bádogos. 1925

Műhelye és

kész áru raktára: Kazinczy-utca I. (Polgári flútszókkal szemben.)

Telefon 135.

GELLER I.

ékszerész.

Zsebórák és VALÓDI ezüstárak

nagy raktára.

ARAD,

Andrassy-tér 14.

Gartner Samu

viillanyműszerész, kerékpár és varrógép szakszerű javítóműhely

Arad, Weitzer J-utca 2.

(Minorita-palota.) 3013

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Aradon, Wesselényi-utca 34. sz. a. a mai kor igényeinek megfelelő

lakatos műhelyt nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, u. m.: épületvasalásokat, vaskerítést, sircsokat, valamint takarektűzhelyeket a legszébb és legjobb kivitelben.

Javitások pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

Tervekkel és költségvetésekkel készséggel szolgálók.

Kiváló tisztelettel

Böszörményi János,
lakatos mester.

Ugyanott egy jóerkölcsű fiu tanuló-
nak felvétetik. 4184

Fél munka!

Kétszeres eredmény!

Dr. Oetker

sütőporának

használatánál ezek a legszembe-
ötlőbb előnyök: dr. Oetker re-
ceptje szerint a tészta sokkal könnyeb-
ben dagasztódik s 1 óra múlva
előttünk áll a szépen kelt, illatos,
sült kuglof. 205

Az összes tészták nagyobbak, ritkábbak és könnyebben emészthetők dr. Oetker sütőporának alkalmazása mellett.

Egyszeri kísérlet állandó használatot vezet. :-

Dr. Oetker készítményei minden fűszer-
és gyarmatáru üzletben kaphatók. :-

Pályázati hirdetés.

Az Edelspachar-Simánd községhez tartozó Tövisgyháza-pusztán ujonnan szervezendő községi jellegű tanyai iskolánál a tanítói állásra pályázat hirdettetik. Javaldalmazása államsegélyvel 1000 korona, természetbeni lakás és kert. Kérvények 1910. évi január hó 10-éig dr. Luszt Ferenc iskolaszéki elnökhöz küldendők. 198